

A.1	ELECTRONIC	Bid	SUBMISSION
-----	------------	-----	------------

Attention:	Shari Rochon

E-mail: shari.rochon@hc-sc.gc.ca

Request for Proposals (RFP)

for

The Performance of the Work described in Appendix 1, Annex A – Statement of Work

A2. RFP AUTHORITY

The Authority for this RFP is:

Shari Rochon

Procurement and Contracts Officer Procurement and Contracting Division Materiel and Assets Management Directorate Chief Financial Officer Health Canada Ottawa ON

Telephone: (613)941-2147

E-mail: shari.rochon@hc-sc.gc.ca

THIS CONTRACT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

A4. BID CLOSING DATE June 21, 2017	
A5. SOLICITATION NUMBER 1000186139	A6. ISSUE DATE May 12, 2017
	riting to the designated RFP Authority identified endar days prior to the Closing Date in order bonse.
	ag contract must be interpreted and governed, ar ermined, by the laws in force in the Province
 A9. BID SOLICITATION DOCUMENTS The RFP is divided into six (6) parts a Section I Bid Submis Section III Bid Evaluat Section III Financial B Section IV General Ins Section V Certification Appendix 1 Resulting C Annex A Statement of Annex B Basis of Pay Annex C Security Results 	sion Requirements tion Procedures and Evaluation Criteria id tructions ns contract Clauses of Work yment
Time) at the bid receiving address ind	nan 14:00 (2 p.m.) on June 21 (Eastern Daylig licated in A1. Bids received after the closing da Date") will be considered non-responsive.
A11. BID VALIDITY Bids will remain valid for a period of following the Closing Date.	one hundred twenty (120) calendar days
 representative of the Bidder One (1) electronic copy of t One (1) electronic copy of t 	a Covering Letter, signed by an authorized
Please refer to Section 1 – Bid Subministructions.	ssion Requirement, point 1.2 for further



TABLE OF CONTENTS

SECTION I – BID SUBMISSION REQUIREMENTS

- 1.1 Required Information
- 1.2 Submission of the Bid
- 1.3 Greening Government Operations
- 1.4 Set-aside for Comprehensive Land Claims Agreement(s) Beneficiaries
- 1.5 Set-aside under the Federal Government's Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB)
- 1.6 Direct Deposit Payments
- 1.7 Security Requirements

SECTION II – BID EVALUATION PROCEDURES AND EVALUATION CRITERIA

- 2.1 Bid Evaluation Procedures
- 2.2 Evaluation Criteria

SECTION III – FINANCIAL BID

3.1 Pricing Schedule

SECTION IV – GENERAL INSTRUCTIONS

SECTION V – CERTIFICATIONS

- 5.1 Legal Name and Bidder's Information
- 5.2 Certifications
- 5.3 Certification of Education, Experience and Qualifications
- 5.4 Certification of Availability and Status of Personnel
- 5.5 Former Public Servant Certification
- 5.6 Joint Venture/Partnership
- 5.7 Integrity Provisions
- 5.8 Federal Contractor's Program for Employment Equity Certification
- 5.9 Determining the Potential for Commercial Exploitation of the Intellectual Property
- 5.10 Signature and Certification

APPENDIX 1 – RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. General Information
 - 1.1 Contact Information
 - 1.2 Period of the contract
 - 1.3 Security Requirements
 - 1.4 Basis of Payment
 - 1.5 Method of Payment
 - 1.6 Invoicing Instructions
- 2. General Conditions
- 3. Terms of Payment
- 4. Intellectual Property

ANNEX A – STATEMENT OF WORK

ANNEX B – BASIS OF PAYMENT

- 1. Basis of Payment
- 2. Price Breakdown

ANNEX C – SECURITY REQUIREMENTS

- 1. Contract Security Clauses
- 2. Security Requirements Checklist (SRCL)

SECTION I – BID SUBMISSION REQUIREMENTS

1.1 REQUIRED INFORMATION

This section outlines the information Bidders are required to submit. To be declared responsive, a bid must:

- **a.** comply with all the requirements of the RFP;
- **b.** meet all the mandatory technical and financial evaluation criteria;
- **c.** obtain the required minimum overall score for the technical evaluation criteria which are subject to a point rating.

Bids not meeting (a) or (b) or (c) will be declared non-responsive. An evaluation team comprised of representatives of Canada will evaluate the bids.

1.2 SUBMISSION OF THE BID

BID SENT BY EMAIL

You are invited to submit electronic copies in either official language (English or French) of both the Technical and Cost Proposals. The RFP Reference Number and the title of the Requirement must be in the subject line of your email and your proposal must be structured in accordance to section A12 – Bid Content on the cover page.

No price or cost information should appear in any other section of the bid. Failure to provide the Financial Bid in a separate attachment will render a bid non-responsive.

If the email including attachments is larger than 20mb, please submit your bid in separate emails to not exceed Health Canada's server limitation.

- **1.2.1** Bidders who submit a bid in response to this RFP agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFP and accept the terms and conditions of the resulting contract (see Appendix 1).
- **1.2.2** It is the Bidder's responsibility to obtain, if necessary, clarification of the requirements contained in the RFP and to prepare its bid in accordance with the instructions contained in the RFP. Enquiries must be submitted in writing to the Authority identified in A2 (RFP Authority) and in accordance with section A7 (Enquiries).
- **1.2.3** The RFP documents contain all the requirements relating to the bid solicitation. Any other information or documentation provided to or obtained by a Bidder from any other source is not relevant and not part of this RFP. Bidders should not assume that practices used under previous RFPs or contracts will continue, unless they are identified in the

RFP. Bidders should also not assume that their existing capabilities meet the requirements of the RFP simply because they have met previous requirements.

1.3 GREENING GOVERNMENT OPERATIONS

The Government of Canada has directed federal departments and agencies to take the necessary steps to acquire products and services that have a lower impact on the environment than those traditionally acquired. The environmental impact assessment of a product and/or service considers the whole life cycle of the product and/or service. Health Canada and the Public Health Agency of Canada procurements will be including more demanding environmental criteria to encourage product/service suppliers to improve their operations to reduce any possible negative impact on the environment.

1.4 SET-ASIDE FOR COMPREHENSIVE LAND CLAIMS AGREEMENT(S) BENEFICIARIES

This RFP is not being set aside to Comprehensive Land Claims Agreement(s) Beneficiaries.

1.5 SET-ASIDE UNDER THE FEDERAL GOVERNMENT'S PROCUREMENT STRATEGY FOR ABORIGINAL BUSINESS (PSAB)

This RFP is not being set aside under the federal government's Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB)

1.6 DIRECT DEPOSIT PAYMENTS

Health Canada has adopted electronic direct deposit as the method for paying invoices. Suppliers are asked to register for electronic direct deposit and to provide their account information upon request. For help with online registration, send an email to: DD@hc-sc.gc.ca.

1.7 SECURITY REQUIREMENTS

The Bidder must meet the security requirements identified in the Resulting Contract Clauses and Security Requirements Checklist (if applicable) which are included in Appendix 1, Annex C, of this RFP. This security requirement must be met at Contract Award.

SECTION II – BID EVALUATION PROCEDURES AND EVALUATION CRITERIA

2.1 **BID EVALUATION PROCEDURES**

- **2.1.1** The Technical Bid will first be evaluated against the mandatory technical criteria of the RFP. If the bid meets all the mandatory criteria, and the RFP contains point-rated criteria, the evaluation committee will then evaluate the point-rated technical criteria. If the mandatory technical criteria are not met, the point-rated technical criteria will not be evaluated and the bid will be given no further consideration.
- **2.1.2** Only technical bids that meet the mandatory technical criteria and the minimum score required in the point-rated technical criteria will be further evaluated against the mandatory financial criteria on the basis of the Bidder's Financial Bid.
- **2.1.3** If a technical bid is found to be non-responsive, the Financial Bid will not be considered.

2.1.4 Supplier Selection Method

Highest combined rating of technical merit and price

For each responsive bid, the technical merit score and the pricing score will be added to determine its total combined score. The responsive bid with the highest combined rating of technical merit and price will be recommended for award of a contract. If two (2) or more responsive bids have the same combined total score, the responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for contract award.

To determine the overall score obtained by a bidder, the following weighting will be used to establish the technical and financial score:

Technical weighting: Price weighting:	60% 40%			
Technical score =	Bidder's technical points x 60% Maximum points			
Financial score =	Lowest priced bid x 40% Bidder's total evaluated price			
Total score =	Technical score + Financial score			

The financial evaluation and score will be based on the total Average Hourly Rate over the potential 5 year period, An example of the total average hourly rate is as follows:

Year 1 = \$50 hourly rate

Year 2 = \$50 hourly rate Year 3 = \$50 hourly rate Year 4 = \$60 hourly rate Year 5 = \$70 hourly rate The bidder's average hourly rate = \$56

Note: Bids for which the total evaluated bid price is 150% greater than the lowest price of all bids received will automatically receive a score of "0 points" for the financial score.

The following is an example that illustrates how this calculation would be made. The dollar figures shown are for the purposes of this example only; they do not suggest a desired price.

	Bid 1	Bid 2	Bid 3	Bid 4
Total evaluated price of each responsive bid	\$100,000.00	\$120,000.00	\$140,000.00	\$220,000.00

In the example above, bid 4 would receive "0 points" for its financial score as it exceeds the lowest priced bid by more than 150% (\$100,000 * 150% = \$150,000).

2.2 EVALUATION CRITERIA

The evaluation of the following criteria is based on a "rules of evidence" approach in that the evaluation committee can only conduct its evaluation based on the contents of the Bidder's bid. The onus is on the Bidder to ensure that its bid is complete, clear, and provides sufficient detail for the evaluation committee to evaluate the bid. Simply repeating or copying a statement contained in the RFP is not sufficient.

To facilitate the evaluation of the bid, Canada also requests that Bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, Bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraphs and page numbers where the subject topic has already been addressed.

For the purpose of the technical criteria specified below, the experience of the Bidder includes the experience of the parent, subsidiaries or other affiliates of the Bidder, or its subcontractors.

2.2.1 Mandatory Criteria

The bid must meet the mandatory criteria set out below. The Bidder must provide the necessary documentation to support compliance. Bids which fail to meet the mandatory criteria will be declared non-responsive. Mandatory criteria are evaluated on a simple pass or fail basis. This will be evaluated as either a "Yes" or a "No."

the re	quirement identified in the criteria.		
	Mandatory Technical Criteria		
M1.	 M1. Experience for Proposed Resource The Bidder must provide a minimum of one (1) up to two (2) resources. Each of the proposed resources must have a minimum of five (5) years clinical experience working full time or an equivalent number of hours in part-time work as an Occupational Therapist in the last ten (10) years and one (1) year of experience in the last ten (10) years reviewing, evaluating and making recommendations on requests. a) the location in which the work was done; b) the Project Authority or contact point name*, address, phone number and if available their e-mail address; c) start and end date of the work experience; d) brief description of the type of clinical experience and the clientele served; and 	Met (Yes/No)	Cross- Reference to bid (indicate page #)
	 * if the individual worked for themselves, please provide the name of the clinic M2. Experience in the assessment of client mobility needs 		
M2.	 The Bidder must provide a minimum of one (1) up to two (2) resources. Each of the proposed resources must have a minimum of three (3) years clinical experience working full time or an equivalent number of hours in part-time work in the last six (6) years as a mobility and wheelchair/seating assessor. The proposed resources must describe in what way they are familiar with current wheelchair technology including wheelchair specifications appropriate for various medical conditions and the pricing of these wheelchairs. a) the location in which the work was done; b) the Project Authority or contact point name*, address, phone number and if available, their e-mail address; c) start and end date of the work and the clientele served. 		
	* if the individual worked for themselves, please provide the name of the clinic.		
M3.	M3. University Degree in Occupational Therapy The resource proposed as the Occupational Therapist must have a university degree in Occupational Therapy, including the supervised fieldwork or graduation from an occupational therapy program approved by the World Federation of Occupational Therapists (WFOT). The supporting proof is to be submitted with the Technical Proposal.		

M4.	M4. Registration with Regulatory Body and Membership in CAOT The resource proposed as the Occupational Therapist must be registered with the regulatory body in the province or territory where the candidate works and must be a member in good standing with the Canadian Association of Occupational Therapists (CAOT). The supporting proof is to be submitted with the Technical Proposal.	
M5.	M5. Security ClearanceThe Bidder must meet the security requirements identified in the Security Requirements Check List (SRCL) which are included in (Annex C) of this RFP.The security requirements must be met at Contract Award.	

2.2.2 Point-rated Technical Criteria

In addition to meeting the Mandatory Criteria, the Bidder must also address the Point-Rated Criteria identified below.

Minimum overall score

The overall minimum cumulative score is of (19) points for the sum of technical criteria R1, R2, R3, R4, R5, R6, R7 and R8. Bids that fail to meet the minimum score of (19) points will be declared non-responsive and no further consideration will be given to the bid.

Criteria Attention Bidders: Write beside each of the criteria the relevant page number(s) from your proposal which addresses the requirement identified in the criteria.	Page #	Max Points	Points allocated	Comments
 R1. Clinical Experience for Proposed Resource The resource(s) proposed as the Occupational Therapist(s) should have more clinical experience than that identified in the Mandatory Criteria M1 submitted with the Technical Proposal, outlining for each relevant experience at a minimum: a) the location in which the work was done; 		5		
b) the Project Authority or contact point name*, address, phone number and if available their e-mail address;c) start and end date of the work experience;d) brief description of the type of clinical experience and the clientele served.				

	ı		1
* if the individual worked for themselves, please provide the name of the clinic.			
One (1) point for every year of additional experience to a maximum of five (5) points.			
R2. Experience in the assessment of client mobility needs	4	1	
The resource(s) proposed as the Occupational Therapist(s) should have more clinical experience than that identified in the Mandatory Criteria M2 submitted with the Technical Proposal, outlining for each relevant experience at a minimum:			
 a) the location in which the work was done; b) the Project Authority or contact point name*, address, phone number and if available their e-mail address; c) start and end date of the work experience; d) brief description of the type of clinical experience and the clientele served. 			
* if the individual worked for themselves, please provide the name of the clinic.			
One (1) point will be allotted for every additional year for up to a maximum of four(4) points			
R3. Types of clients	(5	
The resource proposed as the Occupational Therapist should have clinical experience with different categories of clients, outlining as a minimum for each category of clients (child, adult, senior):			
 a) the location in which the work was done; b) the Project Authority or contact point name*, address, phone number and if available their e-mail address; c) start and end date of the work experience; and d) brief description of the type of work and the clientele served. * if the individual worked for themselves, please provide 			
* if the individual worked for themselves, please provide the name of the clinic.			
<i>Two (2) points will be allotted for each different category of client up to a maximum of six (6) points</i>			
R4. Assessing and Writing Reports in Official Languages The resources proposed as Occupational Therapist should	(5	
have experience assessing cases and providing written			

reports in both of the official languages for contracts or employment terms of a minimum of six (6) months in duration, outlining at a minimum:		
 a) the location in which the work was done; b) the Project Authority or contact point name*, address, phone number and if available their e-mail address; c) start and end date of the work experience; and d) brief description of the work and what language was used. 		
* if the individual worked for themselves, please provide the name of the clinic.		
Health Canada reserves the right to check references for all information provided in this RFP by contacting one or all of the references provided. Health Canada also reserves the right to reject a bidder should one or more of the references provided not be available within one week from completion of bid evaluation and if in checking references they do not confirm the resources work experience, quality of work and information provided by the bidder.		
One (1) point will be allotted for each experience writing reports for up to a maximum of three (3) points and one (1) additional points for every experience in which they wrote reports in both official languages for up to a maximum of six (6) points overall.		
R5. Experience dealing with other Health Professionals, Doctors and Service Providers on behalf of clients	3	
The resource proposed as the Occupational Therapist should have experience dealing with other Health Professionals, Doctors or Service Providers on behalf of clients or acting as a service provider for Occupational Therapy services in the last ten (10) years as outlined at a minimum :		
 a) the location in which the work was done; b) the Service Provider or contact point name*, address, phone number and if available their e-mail address; c) start and end date of the work experience; and d) brief description of the services. 		
* if the individual worked for themselves, please provide the name of the clinic.		
One (1) point will be allotted for each experience of a minimum of six (6) months in duration to a maximum of		

three (3) points.		
R6. Knowledge of a full range of mobility and transfer aids	3	
The resource proposed as the Occupational Therapists should also have knowledge of a full range of mobility aids and lifting and transfer aids as outlined at a minimum:		
 a) the location in which the work was done; b) the Project Authority or contact point name*, address, phone number and if available their e-mail address; c) start and end date of the work experience; and d) brief description of the work. 		
* if the individual worked for themselves, please provide the name of the clinic.		
One (1) point will be allotted for each work experience to a maximum of three (3) points		
R7. Working with Persons with distinct problems in physical medicine	3	
The resource proposed as the Occupational Therapist should have a variety of experience working with persons who have distinct problems in physical medicine such as spinal cord injury, chronic pain etc. or provide special interventions such as return to work programs, outlining at a minimum:		
 a) the location in which the work was done; b) the Project Authority or contact point name*, address, phone number and if available their e-mail address; c) start and end date of the work experience; and d) brief description of the type of therapy provided. 		
* if the individual worked for themselves, please provide the name of the clinic.		
One (1) point will be allotted for each type of therapy provided to a maximum of three (3) points.		
R8. Submission of References	3	
The resource proposed as the Occupational Therapist should provide letters from present or previous employers attesting that the proposed resource worked in the last five (5) years as an Occupational Therapist.		

33 19	

SECTION III – FINANCIAL BID

Bidders must not submit expenses which normally fall under the normal cost of doing business **All the information required in this section must be provided in the Bidders' Financial Bid.**

Limitation of Expenditure

The Bidder must provide firm, all-inclusive hourly rates, inclusive of overhead costs and profit, and including Canadian customs duties and excise taxes. The Bidder must also identify any estimated expenses, if applicable.

The total amount of Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST) must be shown separately, if applicable.

The intent of this bid solicitation should result in the award of two (2) contract for a period of approximately three (3) years, plus two (2) irrevocable one (1) year option allowing Canada to extend the term of the contract.

The total amount of the contract resulting from this RFP can not exceed \$120,000.00, inclusive of all expenses, customs and duties, and applicable taxes.

Option Period one (1) can not exceed \$40,000.00, inclusive of all expenses, customs and duties, and applicable taxes.

Option Period two (2) can not exceed \$40,000.00, inclusive of all expenses, customs and duties, and applicable taxes.

- **3.0.1** Bidders must provide their Financial Bid in accordance with the table referenced at 3.1 Pricing Schedule. All payments will be made in accordance with the proposed Basis of Payment (Appendix 1, Annex B) of the Resulting Contract Clauses.
- **3.0.2** Exchange rate fluctuation protection is not offered.
- **3.0.3** The Financial Bid must contain a detailed breakdown of the **total estimated price**, by phase, or by major tasks. The Financial Bid should address each of the following, if applicable:

a. Hourly Rate (based on 7.5 hours/day)

For each proposed resource, including subcontractors, the Bidder must indicate the proposed all-inclusive per hourly rate.

b. Travel (GST/HST included)

Not Applicable

c. Other Expenses (GST/HST included)

Not Applicable

d. Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax

Various items in the Financial Bid may be subject to GST/HST or custom duties, and this charge must be included in the cost estimates for travel and other expenses and as a separate line item for the professional services.

3.0.4 Financial Bids not meeting the above requirements will be considered non-responsive and will not be given any further consideration.

3.1 PRICING SCHEDULE

3.1.1 Professional services

The Bidder must provide firm, all inclusive hourly rates prices as indicated below. ALL RESOURCES FOR ONE CONTRACT ARE TO BE PROPOSED AT THE SAME RATE AND NOT UNIQUE RATES PER RESOURCE.

PROFESSIONAL SERVICES

For professional services, the Contractor will be paid at the following firm, all-inclusive rates. These rates include overhead and profit but do not include GST and HST.

Labour resources	Hourly Rate (CAD \$)	Level of effort (number of hours)	Total price (CAD \$)
Resource #1 (name, labour category)		1500 The number of days and resources will be adjusted in the contract to reflect the 60-40%	\$
Subtotal (excluding GST/HST)			\$
Estimated applicable taxes		\$	
		TOTAL	\$

Option Period One from April 1, 2020 to March 31, 2021

Labour resources	Hourly Rate (CAD \$)	Level of effort (number of hours)	Total price (CAD \$)
Resources (name, labour category)		500	\$
Subtotal (excluding GST/HST)			\$
Estimated applicable taxes			\$
		TOTAL	\$

OPTION PERIOD TWO FROM APRIL 1, 2021 TO MARCH 31, 2022

Labour resources	Hourly Rate (CAD \$)	Level of effort (number of hours)	Total price (CAD \$)
Resources (name, labour category)		500	\$
Subtotal (excluding GST/HST)			\$
Estimated applicable taxes			\$
		TOTAL	\$

SECTION IV – GENERAL INSTRUCTIONS

INTERPRETATION In this RFP:

- "Bidder" means the person or entity (or, in the case of a 0.1 joint venture, the persons or entities) submitting a bid to perform a contract for goods, services or both.
- 0.2 "Her Majesty", the "Minister" or "Canada" means Her Majesty the Queen in right of Canada, as represented by the Minister of Health, acting through Health Canada (referred to herein as the "Minister").

GI1 RESPONSIVENESS

1.1 For a bid to be considered responsive, it must comply with all of the requirements of this RFP identified as mandatory. Mandatory Requirements are also expressed by using imperative verbs such as "shall", "will" and "must".

GI2 **ENQUIRIES – BID SOLICITATION STAGE**

- 2.1 All enquiries or issues concerning this RFP must be submitted in writing to the RFP Authority identified in A2 as early as possible within the bid solicitation period. Enquiries and issues must be received within the timeframe described in A7 to allow sufficient time to provide a response. Enquiries received after that time may not be answered prior to the closing date.
- 2.2 To ensure consistency and quality of information provided to Bidders, the RFP Authority will give notice, in the same manner as this RFP, of any additional information in response to significant enquiries received without revealing the sources of the enquiries.
- 2.3 All enquiries and other communications with government officials throughout the solicitation period shall be directed ONLY to the RFP Authority named herein. Noncompliance with this condition during the bid solicitation period will (for that reason alone) result in bid disqualification.

GI3 BIDDER'S SUGGESTED IMPROVEMENTS DURING BID SOLICITATION PERIOD

3.1 Should any Bidder consider that the specifications or Statement of Work contained in this RFP can be improved technically or technologically, the Bidder is invited to make suggestions, in writing, to the RFP Authority named herein. The Bidder must clearly outline the suggested improvements as well as the reason for the suggestion. Suggestions which do not restrict the level of competition nor favour a particular Bidder will be given consideration provided they are received by the RFP Authority within the timeframe described in article A7 to allow sufficient time to provide a response. Canada reserves the right to accept or reject any or all suggestions.

GI4 **BID PREPARATION COSTS**

4.1 The costs, including travel incurred by the Bidder in the preparation of its bid, or of any resulting contract, will be the sole responsibility of the Bidder and will not be reimbursed by Canada.

GI5 **BID DELIVERY**

- Bids or amendments thereto, will only be accepted by the 5.1 RFP Authority if they are received at the address indicated in A1, on or before the closing date and time specified in A10.
- 5.2 Responsibility for bid delivery: the Bidder has the sole responsibility for the timely receipt of a bid by Canada and

cannot transfer this responsibility to Canada. Canada will not assume responsibility for bids that are directed to an address other than the one stipulated in A1.

5.3 Late bids: Bids received after the closing date and Time specified in A10 will be deemed non-responsive and will not be considered for contract award.

GI6 **RIGHTS OF CANADA**

- Canada reserves the right:
- 6.1 during bid evaluation, to submit questions to or conduct interviews with Bidders, at Bidders' cost, upon forty eight (48) hours' notice, to seek clarification or to verify any or all information provided by the Bidder with respect to this RFP;
- 6.2 to reject all bids received in response to this RFP;
- 63 to accept any bid, in whole or in part, without prior negotiation;
- 6.4 to cancel and/or re-issue this RFP at any time;
- 6.5 to award one or more contracts, if applicable;
- 6.6 to not accept any deviations from the stated terms and conditions;
- 6.7 to incorporate all, or any portion of the Statement of Work, Request for Proposals and the successful bid in any resulting contract; and
- 6.8 to not contract at all.

GI7 INCAPACITY TO CONTRACT WITH GOVERNMENT 7.1

- By submitting a bid, the Bidder declares that the Bidder has not been convicted of an offence under the following provisions of the Criminal Code:
 - Section 121, Frauds upon the Government;
 - Section 124, Selling or Purchasing Office; or
 - Section 418, Selling Defective Stores to Her Majesty. other than an offence for which a pardon has been granted.
- 7.2 Canada may reject a bid where the Bidder, including the Bidder's officers, agents and employees, has been convicted of an offence referred to in clause 7.1. Where Canada intends to reject a proposal pursuant to this provision, the RFP Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder ten (10) calendar days within which to make representations, prior to making a final decision on the bid rejection.

INCURRING OF COSTS GI8

No costs incurred before receipt of a signed contract or 8.1 specified written authorization from the RFP Authority can be charged to any resulting contract. In addition, the Contractor is not to perform Work in excess of or outside the scope of any resulting contract based on verbal or written requests or instructions from any government personnel other than the Contracting Authority. The Bidder's attention is drawn to the fact that the Contracting Authority is the only authority which can commit Canada to the expenditure of the funds for this requirement.

GI9 BIDDERS ARE NOT TO PROMOTE THEIR INTEREST IN THE **PROJECT**

9.1 Bidders must not make any public comment, respond to questions in a public forum or carry out any activities to publicly promote or advertise their interest in this project.

GI10 PROPERTY OF CANADA

10.1 Bids received on or before the stipulated RFP closing date and time will become the property of Canada and may not

be returned. All bids will be treated as confidential, subject to the provisions of the *Access to Information Act* (R.S. 1985, c. A-1) and the *Access to Information Act* (R.S. 1985, c. A-1) and *Privacy Act* (R.S., 1985, c. P-21).

GI11 PRICE JUSTIFICATION

- In the event that the Bidder's bid is the sole responsive bid received, the Bidder must provide, on the RFP Authority's request, one or more of the following price justifications:
- 11.1 a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
- 11.2 copies of paid invoices for like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
- 11.3 a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, profit, etc.; or
- 11.4 price or rate certification; or
- 11.5 any other supporting documentation as requested by the RFP Authority

GI12 ANNOUNCEMENT OF SUCCESSFUL BIDDER

- 12.1 If this RFP was advertised on the "Buyandsell.gc.ca" tendering service, the name of the successful Bidder will be announced on Buyandsell.gc.ca upon contract award and sign off.
- 12.2 If this RFP was not advertised on "Buyandsell.gc.ca," Canada will communicate to all Bidders the name and address of the successful Bidder as well as the total dollar value and award date for the contract only after contract sign-off.

GI13 APPLICABLE LAWS

13.1 Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario. The Bidder may propose a change to the applicable laws in his/her bid. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified in this RFP are acceptable to the bidder.

GI14 CONTINGENCY FEE

14.1 The Bidder declares that the Bidder has not, directly or indirectly, paid or agreed to pay, and will not, directly or indirectly pay, a Contingency Fee to any individual for the solicitation, negotiation or obtaining of the contract if the payment of the fee would require the individual to file a return under section 5 of the *Lobbying Act*, R.S.C., 1985, c. 44 (4th Supp.). In this section, "Contingency Fee" means any payment or other compensation that is contingent upon or is calculated upon the basis of a degree of success in soliciting or obtaining a government contract or negotiating the whole or part of its terms.

GI15 CONFLICT OF INTEREST – UNFAIR ADVANTAGE

- 15.1 In order to protect the integrity of the procurement process, Bidders are advised that Canada may reject a bid in the following circumstances:
 - (a) if the Bidder, any of its subcontractors, any of their respective employees or former employees was involved in any manner in the preparation of the bid solicitation or in any situation of conflict of interest or appearance of conflict of interest; or
 - (b) if the Bidder, any of its subcontractors, any of their respective employees or former employees had access to information related to the bid solicitation that was not available to other Bidders and that would, in Canada's opinion, give or appear to give the Bidder an unfair advantage.

- 15.2 The experience acquired by a Bidder who is providing or has provided the goods and services described in the RFP (or similar goods or services) will not, in itself, be considered by Canada as conferring an unfair advantage or creating a conflict of interest. This Bidder remains however subject to the criteria established above.
- 15.3 Where Canada intends to reject a bid under this section, the RFP Authority will inform the Bidder and provide the Bidder an opportunity to make representations before making a final decision. Bidders who are in doubt about a particular situation should contact the Contracting Authority before the bid Closing Date.
- 15.4 By submitting a bid, the Bidder represents that it does not consider itself to be in conflict of interest nor to have an unfair advantage. The Bidder acknowledges that it is within Canada's sole discretion to determine whether a conflict of interest, unfair advantage or an appearance of conflict of interest or unfair advantage exists.

GI16 CONDUCT OF EVALUATION 16.1 In conducting its evaluation of

In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, do the following:

- (a) seek clarification or verification from Bidders regarding any or all information provided by them with respect to the bid solicitation;
- (b) contact any or all references supplied by Bidders to verify and validate any information submitted by them;
- (c) request, before award of any contract, specific information with respect to Bidders' legal status;
- (d) conduct a survey of Bidders' facilities and examine their technical, managerial, and financial capabilities to determine if they are adequate to meet the requirements of the bid solicitation;
- (e) correct any error in the extended pricing of bids by using unit pricing and any error in quantities in bids to reflect the quantities stated in the bid solicitation; in the case of error in the extension of prices, the unit price will govern;
- (f) verify any information provided by Bidders through independent research, use of any government resources or by contacting third parties; and
- (g) interview, at the sole costs of Bidders, any Bidder and any or all of the resources proposed by Bidders to fulfill the requirement of the bid solicitation.
- 16.2 Bidders will have the number of days specified in the request by the RFP Authority to comply with any request related to any of the above items. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-responsive.

GI17 BIDDER DEBRIEFINGS 17.1 Should you require add

Should you require additional information or a debriefing regarding your bid, please contact the RFP authority identified in A2 within 15 calendar days of notification of results. The debriefing may be in writing, by telephone or in person. Debriefings provide bidders an opportunity to understand where their bids may need to be improved in response to future solicitations. After the debriefing, and if needed, you will be provided with information on other dispute resolution options available to you such as the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) or other appropriate recourses. For more information on the Office of the Procurement Ombudsman go to: http://opo-boa.gc.ca

SECTION V – CERTIFICATIONS

The following information must be submitted along with a signed covering letter, the Technical Bid, Financial Bid (Section III) as well as the Certifications (Section V).

5.1 LEGAL NAME AND BIDDER'S INFORMATION

(print clearly)

Bidder's Legal Name

Bidder's Complete Address

Bidder's Phone number

(_____)_____

Bidder's Authorized Representative

Bidder's Authorized Representative Phone number

(_____)

Bidder's Authorized Representative e-mail

5.2 **CERTIFICATIONS**

Bidders must provide the required certifications at bid submission. Canada may declare a bid non-responsive if the required certifications are not part of the bid content.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before and after awarding of a contract). The RFP Authority will have the right to ask for additional information to verify Bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications or to comply with the request of the RFP Authority for additional information will also render the Bid non-responsive.

5.3 CERTIFICATION OF EDUCATION, EXPERIENCE AND QUALIFICATIONS

The Bidder certifies that all statements made with respect to education and experience are true and that any person proposed by the Bidder to perform the Work or part of the Work is either an employee of the Bidder or under a written agreement to provide services to the Bidder.

Canada reserves the right to verify the above certification and to declare the bid non-responsive for any of the following reasons:

- an unverifiable or untrue statement; or
- unavailability of any person proposed whose statement of education and experience Canada has relied upon to evaluate the Bid and award the contract.

5.4 CERTIFICATION OF AVAILABILITY AND STATUS OF PERSONNEL

5.4.1 Availability of Personnel and Facility

The Bidder certifies that, should it be authorized to provide services under any Contract resulting from this RFP, the persons and facility proposed in its bid will be available to commence performance of the Work within a reasonable time from Contract award and will remain available to perform the Work in relation to the fulfilment of this requirement.

5.4.2 Status of Personnel

If, in the fulfilment of this requirement, the Bidder has proposed any person who is not an employee of the Bidder, the Bidder hereby certifies that it has written permission from such person (or the employer of such person) to propose the services of such person in relation to the Work to be performed and to submit such person's résumé to the RFP Authority.

During the evaluation of its bid, the Bidder must upon the request of the RFP Authority provide a copy of such written permission, in relation to any or all resources proposed. The Bidder agrees that failure to comply with such a request may lead to disqualification of the Bidder's bid from further consideration.

5.5 FORMER PUBLIC SERVANT CERTIFICATION

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must be able to bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. To comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below.

5.5.1 Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c.C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c.D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c.R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c.R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c.C-8.

5.5.2 Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension?

Yes ()

No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2012-2</u> and the <u>Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts</u>.

5.5.3 Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive?

Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

5.6 JOINT VENTURE/PARTNERSHIP

A joint venture is not considered a "person" for registration purposes, whereas a partnership is. Therefore, a partnership can have a Procurement Business Number (PBN); a joint venture cannot. A joint venture is limited in scope; a partnership is generally an ongoing business relationship that exists between persons carrying on common business.

A joint venture is an arrangement where two or more persons (participants) work together in a limited and defined business undertaking. Ordinarily, all participants of the joint venture contribute assets, share risks, and have mutual liability.

The Bidder certified that its bid is submitted to Canada as a: (please choose one)

Sole proprietorship	()	
A corporation	()	
Partnership	()	
A joint venture	()	

* In the case of a Joint Venture, the Bidder must provide the following details as part of its bid:

- a. the name of each member of the joint venture;
- b. the name of the representative of the joint venture, i.e. the member chosen by the other members to act on their behalf, if applicable;
- c. the name of the joint venture, if applicable.

5.7 INTEGRITY PROVISIONS

- **5.7.1** The Ineligibility and Suspension Policy (the "Policy") in effect on the date the bid solicitation is issued, and all related Directives in effect on that date, are incorporated by reference into, and form a binding part of the bid solicitation. The Bidder must comply with the Policy and Directives, which can be found at Ineligibility and Suspension Policy.
- **5.7.2** Under the Policy, charges and convictions of certain offences against a Supplier, its affiliates or first tier subcontractors, and other circumstances, will or may result in a determination by Public Works and Government Services Canada (PWGSC) that the Supplier is ineligible to enter, or is suspended from entering into a contract with Canada. The list of ineligible and suspended Suppliers is contained in PWGSC's Integrity Database. The Policy describes how enquiries can be made regarding the ineligibility or suspension of Suppliers.

5.7.3 INTEGRITY PROVISIONS- List of names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, **must provide a** complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

5.7.4 In addition to all other information required in the bid solicitation, the Bidder must provide the following:

- a. by the time stated in the Policy, all information required by the Policy described under the heading "Information to be Provided when Bidding, Contracting or Entering into a Real Property Agreement"; and
- b. with its bid, a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offences in the Policy. The list of foreign criminal charges and convictions must be submitted using an Integrity Declaration Form, which can be found at Declaration form for procurement.
- **5.7.5** Subject to subsection 5.75, by submitting a bid in response to this bid solicitation, the Bidder certifies that:
 - a. it has read and understands the Ineligibility and Suspension Policy;
 - b. it understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
 - c. it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Bidder or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;
 - d. it has provided with its bid a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offences in the Policy;
 - e. none of the domestic criminal offences, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and its proposed first tier subcontractors; and
 - f. it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PWGSC that applies to it.
- **5.7.6** Where a Bidder is unable to provide any of the certifications required by subsection 4, it must submit with its bid a completed Integrity Declaration Form, which can be found at Declaration form for procurement.
- **5.7.7** Canada will declare non-responsive any bid in respect of which the information requested is incomplete or inaccurate, or in respect of which the information contained in a certification or declaration is found by Canada to be false or misleading in any respect. If Canada establishes after award of the Contract that the Bidder provided a false or misleading certification or declaration, Canada may terminate the Contract for default. Pursuant to the Policy, Canada may also determine the Bidder to be ineligible for award of a contract for providing a false or misleading certification.

5.8 FEDERAL CONTRACTOR'S PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY CERTIFICATION

- **5.8.1** The Federal Contractors Program (FCP) ensures that contractors who do business with the Government of Canada achieve and maintain a workforce that is representative of the Canadian workforce. The Program applies to non-federally regulated contractors that:
 - have a combined workforce in Canada of 100 or more permanent full-time, permanent part-time and/or temporary employees having worked 12 weeks or more; and
 - received an initial federal government goods and services contract, a standing offer, or a supply arrangement valued at \$1 million or more (including applicable taxes).

The Federal Contractors Program was established in 1986 to further the goal of achieving workplace equity for designated groups experiencing discrimination in the Canadian labour market. These groups are:

- women;
- Aboriginal peoples;
- persons with disabilities; and
- members of visible minorities.

Effective June 27, 2013 a redesigned FCP will be in effect which includes:

- an increase in the contract threshold from \$200,000 to \$1 million to support the Government's commitment to reduce regulatory red tape burden for small- to medium-sized employers;
- assessment that focus on achievement of results enabling contractors to determine initiatives best suited to their organization in order to achieve employment equity objectives.

5.8.2 Agreement to Implement Employment Equity

Contractors who bid on an initial goods and services contract, a standing offer, or a supply arrangement estimated at \$1 million or more (including applicable taxes) with the Government of Canada must first certify their commitment to implement employment equity by signing the <u>Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168)</u> prior to contract award.

Once the goods and services contract, the standing offer, or the supply arrangement is awarded to the contractor, the contractor is assigned a unique Agreement to Implement Employment Equity number and is informed by Labour Program that they are now subject to the FCP. Contractors are then required to implement employment equity and, if representation gaps exist, to make all reasonable efforts most appropriate within the context of their specific organizational environment and structural needs to close any identified gaps. This obligation is on-going and not only subject to the period of the contract, including future contracts. **5.8.3** By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (<u>http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml</u>) available from <u>Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) - Labour's</u> website

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "<u>FCP Limited Eligibility to</u> <u>Bid</u>" list at the time of contract award.

Note: add also the following paragraph and certification for requirements estimated at \$1,000,000 **and above**, Applicable Taxes included. *Delete if not applicable*.

Canada will also have the right to terminate the Contract for default if a Contractor, or any member of the Contractor if the Contractor is a Joint Venture, appears on the "<u>FCP</u> <u>Limited Eligibility to Bid</u>" list during the period of the Contract.

By submitting the present information to the RFP Authority, the Bidder certifies that the information provided is true as of the date indicated below. The certifications provided to Canada are subject to verification at all times. The Bidder understands that Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether during the bid evaluation period or during the contract period. Canada will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with such request by Canada will also render the bid non-responsive or will constitute a default under the Contract.

For further information on the Federal Contractors Program for Employment Equity visit <u>HRSDC-Labour's website</u>.

Date: _____ (YYY/MM/DD) (If left blank, the date will be deemed to be the bid solicitation closing date).

Complete both A and B.

A. Check only one of the following:

- () A1. The Bidder certifies having no work force in Canada.
- () A2. The Bidder certifies being a public sector employer.

() A3. The Bidder certifies being a <u>federally regulated employer</u> being subject to the <u>*Employment Equity Act.*</u>

() A4. The Bidder certifies having a combined work force in Canada of less than 100 employees (combined work force includes: permanent full-time, permanent part-time and

temporary employees [temporary employees only includes those who have worked 12 weeks or more during a calendar year and who are not full-time students]).

A5. The Bidder has a combined workforce in Canada of 100 or more employees; and

() A5.1. The Bidder certifies already having a valid and current <u>Agreement to</u> <u>Implement Employment Equity</u> (AIEE) in place with HRSDC-Labour.

OR

() A5.2.The Bidder certifies having submitted the <u>Agreement to Implement</u> <u>Employment Equity (LAB1168)</u> to HRSDC-Labour. As this is a condition to contract award, proceed to completing the form Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168), duly signing it, and transmit it to HRSDC-Labour.

B. Check only one of the following:

() B1. The Bidder is not a Joint Venture.

OR

() B2. The Bidder is a Joint venture and each member of the Joint Venture must provide the Contracting Authority with a completed appendix Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification. (Refer to the Joint Venture section of the Standard Instructions)

5.9 DETERMINING THE POTENTIAL FOR COMMERCIAL EXPLOITATION OF THE INTELLECTUAL PROPERTY

Is there potential for commercial exploitation of any Intellectual Property that may be generated by the resulting contract?

- () Yes
- () No

5.10 SIGNATURE AND CERTIFICATION

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

Signature

Date

Print Name and Capacity

APPENDIX 1 – RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. GENERAL INFORMATION

1.1. Contact Information

1.1.1. Contracting Authority

The Contracting Authority is identified in section C1, page 1, of the Contract.

Any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

1.1.2. Project Authority

The Project Authority is:

Name:	
Title:	
Organization:	
Address:	
Phone number:	
Email:	

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract, and is responsible for the day-to-day management of the Contract.

Note: Invoices must not to be sent to the Project Authority directly. Invoices must be sent to the address indicated on page 1 of the Contract, section C8.

1.1.3. Contractor's Authorized Representative

The Contractor's Authorized Representative is:

Name:	
Title:	
Organization:	
Address:	
Phone number:	
Email:	

1.2. PERIOD OF THE CONTRACT

The initial period of the Contract is identified in section C3, on page 1 of the Contract.

The Contractor hereby grants to Canada the irrevocable option to extend the period of the Contract by up to two (2) additional one (1) year period(s) under the same terms and conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable terms set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor before the end date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority and will be evidenced for administrative purposes only, through an amendment to the Contract.

1.3. SECURITY REQUIREMENTS

The Security Requirements (SRCL and related clauses provided by ISP) presented in Annex C – Security Requirements apply and form part of the Contract.

1.4. BASIS OF PAYMENT

Refer to Annex B

1.5. METHOD OF PAYMENT

1.5.1. MONTHLY PAYMENTS

Payment for services rendered will be made by Canada to the Contractor on monthly intervals upon receipt of an itemized invoice setting out, in detail, the Work performed, the progress towards the completion of the tasks/deliverables identified in the Contract and the number of person days expended, and the certificate of the Project Authority that the invoice is true and exact and that the Contractor has during the period covered by the invoice proceeded with the performance of the Work.

Health Canada has adopted electronic direct deposit as their method for paying invoices. Suppliers are asked to register for electronic direct deposit and to provide their account information upon request. For help with online registration, send an email to: DD@hc-sc.gc.ca.

1.6. INVOICING INSTRUCTIONS

One (1) copy of each invoice must include the following:

- a. the Contract title, number and financial code;
- b. the date;

- c. a description of the Work performed;
- d. timesheets (if payment is based on hourly/per diem rates);
- e. evidences of actual Cost (Cost Reimbursable Elements);
- f. the amount of the progress payment being claimed; and the amount of any tax (including GST/HST)

2. GENERAL CONDITIONS

GC1. Interpretation

1.1. In the Contract,

- 1.1.1. "Contracting Authority" means the officer or employee of Canada who is designated by the Articles of Agreement and includes a person authorized by the Contracting Authority to perform any of the Contracting Authority's functions under the Contract;
- 1.1.2. "Cost" means Cost determined according to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Contract Cost Principles (CCP) 1031-2 as revised to the date of the bid solicitation or, if there was no bid solicitation, the date of the Contract. CCP 1031-2 are found on the PWGSC website at the following address: https://buyandsell.gc.ca/policy-andguidelines/standard-acquisition-clauses-andconditions-manual/3/1031-2
- 1.1.3. "Minister" includes a person acting for, or if the office is vacant, in place of the Minister and the Minister's successors in the office, and the Minister's or their lawful deputy and any of the Minister's or their representatives appointed for the purpose of the Contract;
- 1.1.4. "Work", unless otherwise expressed in the Contract, means all the activities, services, goods, equipment and things required to be done, delivered or performed by the Contractor under the Contract.

GC2. Date of Completion of Work and Description of Work

2.1. The Contractor shall, between the start date and the end date specified in section C3 (Contract Period of the Articles of Agreement), perform and complete with care, skill, diligence and efficiency the Work that is described in the Statement of Work (Annex A).

GC3. Successors and Assigns

3.1. The Contract is to the benefit of and binds the successors and permitted assignees of Canada and of the Contractor.

GC4. Subcontractors

- 4.1. Subcontractors must obtain the equivalent level of screening or clearance as deemed required for the Contractor.
- 4.2. All contracts and subcontracts with outside parties which contain security requirements are not to be awarded without prior written permission from the Contracting Authority.

GC5. Assignment

- 5.1. The Contractor must not assign the Contract without first obtaining the written consent of the Contracting Authority. Any assignment made without that consent is void and will have no effect. The assignment will be effective upon execution of an assignment agreement signed by the Parties and the assignee.
- 5.2. Assignment of the Contract does not relieve the Contractor from any obligation under the Contract and it does not impose any liability upon Canada.

GC6. Time of the Essence and Excusable Delay

- 6.1. It is essential that the Work be performed within or at the time stated in the Contract.
- 6.2. A delay in the performance by the Contractor of any obligation under the Contract that is caused by an event that:
 - a. is beyond the reasonable control of the Contractor;

- b. could not reasonably have been foreseen;
- c. could not reasonably have been prevented by means reasonably available to the Contractor; and
- d. occurred without the fault or neglect of the Contractor, will be considered an "Excusable Delay" if the Contractor advises the Contracting Authority of the occurrence of the delay or of the likelihood of the delay as soon as the Contractor becomes aware of it. The Contractor must also advise the Contracting Authority, within fifteen (15) working days, of all the circumstances relating to the delay and provide to the Contracting Authority for approval a clear work around plan explaining in detail the steps that the Contractor proposes to take in order to minimize the impact of the event causing the delay.
- 6.3. Any delivery date or other date that is directly affected by an Excusable Delay will be postponed for a reasonable time that will not exceed the duration of the Excusable Delay.
- 6.4. However, if an Excusable Delay has continued for thirty (30) days or more, the Contracting Authority may, by giving notice in writing to the Contractor, terminate the Contract. In such a case, the Parties agree that neither will make any claim against the other for damages, Costs, expected profits or any other loss arising out of the termination or the event that contributed to the Excusable Delay. The Contractor agrees to repay immediately to the Minister the portion of any advance payment that is unliquidated at the date of the termination.
- 6.5. Unless Canada has caused the delay by failing to meet an obligation under the Contract, Canada will not be responsible for any Costs incurred by the Contractor or any of its subcontractors or agents as a result of an Excusable Delay.

GC7. Indemnification

- 7.1. The Contractor shall indemnify and save harmless Canada, the Minister and their employees, servants and agents from and against all claims, losses, damages, costs, expenses, actions and other proceedings, made, sustained, brought, prosecuted, threatened to be brought or prosecuted, in any manner based upon, occasioned by or attributable to any injury to or death of a person or damage to or loss of property arising from any wilful or negligent act, omission or delay on the part of the Contractor, the Contractor's employees, servants, agents or subcontractors in performing the Work or as a result of the Work.
- 7.2. The Contractor shall indemnify and save harmless Canada, the Minister and their employees, servants and agents from all costs, charges and expenses whatsoever that Canada sustains or incurs in all claims, actions, suits and proceedings for the use of the invention claimed in a patent, or infringement or alleged infringement of any patent or any registered industrial design or any copyright or other intellectual property right resulting from the performance of the Contractor's obligations under the Contract, and in respect of the use of or disposal by Canada of anything furnished pursuant to the Contract.
- 7.3. The Contractor's liability to indemnify, save harmless or reimburse Canada under the Contract shall not affect or prejudice Canada from exercising any other rights under law.
- 7.4. The Contractor agrees that Canada shall not be liable for, and agrees to protect, indemnify and save harmless Canada, the Minister and their employees, servants and agents with respect to, any injury or damage (including death) to the Contractor or to the person of any officer, servant or agent of the Contractor or for the loss of or damage to the

property of the Contractor or its officers, servants or agents in any manner based upon, occasioned by, or in any way attributable to the performance of the said Work unless the injury, loss or damage is caused by the negligence of an employee, servant or agent of Canada while acting within the scope of his or her employment.

GC8. Notices

8.1. Where in the Contract any notice, request, direction, or other communication is required to be given or made by either Party, it shall be in writing and is effective if delivered in person, sent by registered mail, facsimile or electronic mail addressed to the Party for whom it is intended at the address mentioned in the Contract and any notice, request, direction or other communication shall be deemed to have been given by registered mail, when the postal receipt is acknowledged by the other Party; and facsimile or electronic mail, when transmitted. The address of either Party may be changed by notice in the manner set out in this provision.

GC9. Termination for Convenience

- 9.1. At any time before the completion of the Work, the Contracting Authority may, by giving notice in writing to the Contractor, terminate for convenience the Contract or part of the Contract. Once such a notice of termination for convenience is given, the Contractor must comply with the requirements of the termination notice. If the Contract is terminated in part only, the Contractor must proceed to complete any part of the Work that is not affected by the termination notice. The termination will take effect immediately or, as the case may be, at the time specified in the termination notice.
- 9.2. If a termination notice is given pursuant to subsection 9.1, the Contractor will be entitled to be paid, for Costs that have been reasonably and properly incurred to perform the Contract to the extent that the Contractor has not already been paid or reimbursed by Canada. The Contractor will be paid:
 - a. on the basis of the Contract Dollar Value, for all completed Work that is inspected and accepted in accordance with the Contract, whether completed before, or after the termination in accordance with the instructions contained in the termination notice;
 - b. the Cost to the Contractor plus a fair and reasonable profit for all Work terminated by the termination notice before completion; and
 - c. all Costs incidental to the termination of the Work incurred by the Contractor but not including the Cost of severance payments or damages to employees whose services are no longer required, except wages that the Contractor is obligated by statute to pay.
- 9.3 The Minister may reduce the payment in respect of any part of the Work, if upon inspection, it does not meet the requirements of the Contract.
- 9.4. The total of the amounts, to which the Contractor is entitled to be paid under this section, together with any amounts paid, due or becoming due to the Contractor must not exceed the Contract Dollar Value. The Contractor will have no claim for damages, compensation, loss of profit, allowance arising out of any termination notice given by Canada under this section except to the extent that this section expressly provides. The Contractor agrees to repay immediately to Canada the portion of any advance payment that is unliquidated at the date of the termination.

GC10. Termination Due to Default of Contractor

10.1. The Minister may, by notice to the Contractor, terminate all or any part of the Work if:

- 10.1.1 the Contractor becomes bankrupt or insolvent, makes an assignment for the benefit of creditors, or takes the benefit of any statute relating to bankrupt or insolvent debtors, or if a receiver is appointed under a debt instrument or a receiving order is made against the Contractor, or an order is made or a resolution passed for the winding down of the Contractor, the Contracting Authority may, to the extent permitted by the laws of Canada, by giving written notice to the Contractor, immediately terminate for default the Contract or part of the Contract; or
- 10.1.2 the Contractor fails to perform any of the Contractor's obligations under the Contract, or, in the Minister's view, so fails to make progress as to endanger performance of the Contract in accordance with its terms.
- 10.2. In the event that the Minister terminates the Work in whole or in part under GC10.1, the Minister may arrange, upon such terms and conditions and in such manner as the Minister deems appropriate, for all or part of the Work to be completed that was so terminated, and the Contractor shall be liable to Canada for any excess costs relating to the completion of the Work.
- 10.3. Upon termination of the Work under GC10.1, the Minister may require the Contractor to deliver and transfer title to Canada, in the manner and to the extent directed by the Minister, any finished Work which has not been delivered and accepted prior to such termination and any materials or Work-in-process which the Contractor has specifically acquired or produced for the fulfilment of the Contract. Canada shall pay the Contractor for all finished Work delivered pursuant to the direction of, and accepted by, the Minister, the Cost to the Contractor of the finished Work plus the proportionate part of any fee fixed by the Contract and shall pay or reimburse the Contractor the fair and reasonable Cost to the Contractor of all materials or Work-in-process delivered pursuant to the direction. Canada may withhold from the amounts due to the Contractor the sums that the Minister determines to be necessary to protect Canada against excess Costs for the completion of the Work.
- 10.4. The Contractor shall not be entitled to be reimbursed any amount which, taken together with any amounts paid or becoming due to the Contractor under the Contract, exceeds the Contract Dollar Value applicable to the Work or the particular part of the Work.

GC11. Records to be Kept by Contractor

- 11.1. The Contractor shall keep proper accounts and records of the cost of the Work and of all expenditures or commitments made by the Contractor including invoices, original receipts and vouchers, which shall at reasonable times be open to audit and inspection by the authorized representatives of the Minister who may make copies and take extracts.
- 11.2. The Contractor shall afford facilities for audit and inspection and shall furnish the authorized representatives of the Minister with such information as the Minister or they may from time to time require with reference to the documents referred to in GC11.1.
- 11.3. The Contractor shall not dispose of the documents referred to in GC11.1 without the written consent of the Minister, but shall preserve and keep them available for audit and inspection for the period of time specified elsewhere in the Contract or, in the absence of such specification, for a period of six years following completion of the Work.

GC12. Conflict of Interest

12.1. The Contractor acknowledges that individuals who are subject to the provisions of the *Conflict of Interest Act*, 2006, c. 9, s. 2, the *Conflict of Interest Code for Members of the House of Commons*, the *Values and Ethics Code for the Public Service* or all other codes of values and ethics applicable within specific organizations cannot derive any direct benefit resulting from the Contract.

GC13. Contractor Status

13.1. This is a Contract for the performance of services and the Contractor is an independent contractor engaged by Canada to perform the Work. Nothing in the Contract is intended to create a partnership, a joint venture or an agency between Canada and the other Party or Parties. The Contractor must not represent itself as an agent or representative of Canada to anyone. Neither the Contractor nor any of its personnel is engaged as an employee or agent of Canada. The Contractor is responsible for all deductions and remittances required by law in relation to its employees.

GC14. Conduct of the Work

- 14.1. The Contractor represents and warrants that:
 - a. it is competent to perform the Work;
 - b. it has everything necessary to perform the Work, including the resources, facilities, labour, technology, equipment, and materials; and
 - c. it has the necessary qualifications, including knowledge, skill, know-how and experience, and the ability to use them effectively to perform the Work.
- 14.2. The Contractor must:
 - a. perform the Work diligently and efficiently;
 - b. except for Government property, supply everything necessary to perform the Work;
 - use, as a minimum, quality assurance procedures, inspections and controls generally used and recognized by the industry to ensure the degree of quality required by the Contract;
 - d. select and employ a sufficient number of qualified people;
 - e. perform the Work in accordance with standards of quality acceptable to Canada and in full conformity with the specifications and all the requirements of the Contract; and
 - f. provide effective and efficient supervision to ensure that the quality of workmanship meets the requirements of the Contract.
- 14.3. The Work must not be performed by any person who, in the opinion of Canada, is incompetent, unsuitable or has conducted himself/herself improperly.

GC15. Member of Parliament

15.1 No Member of Parliament shall be admitted to any share or part of this Contract or to any benefit to arise from this Contract.

GC16. Protection of Work

16.1. The Contractor shall keep confidential all information provided to the Contractor by or on behalf of Canada in connection with the Work, including any information that is confidential or proprietary to third parties, and all information conceived, developed or produced by the Contractor as part of the Work where copyright or any other intellectual property rights in such information (except a licence) vests in Canada under the Contract. The Contractor shall not disclose any such information to any person without the written permission of the Minister, except that the Contractor may disclose to a subcontractor information necessary for the performance of the

subcontract, on the condition that the subcontractor agrees that it will be used solely for the purposes of such subcontract. Information provided to the Contractor by or on behalf of Canada shall be used solely for the purpose of the Contract and shall remain the property of Canada or the third party, as the case may be. Unless the Contract otherwise expressly provides, the Contractor shall deliver to Canada all such information, together with every copy, draft, working paper and note thereof that contains such information, upon completion or termination of the Contract or at such earlier time as the Minister may require. This section does not apply to any information that:

- 16.1.1. is publicly available from a source other than the Contractor; or
- 16.1.2. is or becomes known to the Contractor from a source other than Canada, except any source that is known to the Contractor to be under an obligation to Canada not to disclose the information.
- 16.2. When the Contract, the Work, or any information referred to in GC16.1 is identified as TOP SECRET, SECRET, CONFIDENTIAL or PROTECTED by Canada,
 - 16.2.1. the Contractor shall, at all times, take all measures reasonably necessary for the safeguarding of the material so identified, including any other instructions issued by the Minister; and
 - 16.2.2. the Minister shall be entitled to inspect the Contractor's premises and the premises of a subcontractor at any tier for security purposes at any time during the term of the Contract, and the Contractor shall comply with, and ensure that any subcontractor complies with, all written instructions issued by the Minister dealing with the material so identified, including any requirement that employees of the Contractor or of any subcontractor execute and deliver declarations relating to reliability screenings, security clearances and other procedures.

GC17. Contingency Fees, Auditing and Public Disclosure

- 17.1. The Contractor declares that the Contractor has not, directly or indirectly, paid or agreed to pay, and will not, directly or indirectly, pay a Contingency Fee to any individual for the solicitation, negotiation or obtaining of this Contract if the payment of the fee would require the individual to file a return under section 5 of the *Lobbying Act* R.S.C., 1985, c. 44 (4th Supp.).
- 17.2. All accounts and records relating to any payment by the Contractor of fees or other compensation for the solicitation, obtaining or negotiation of the Contract shall be subject to the accounting and auditing provisions of this Contract.
- 17.3. The Contractor consents, in the case of a contract that has a value in excess of \$10,000, to the public disclosure of basic information other than information described in any of paragraphs 20(1)(a) to (d) of the *Access to Information Act* relating to the Contract.
- 17.4. If the Contractor makes a false declaration under clause 17.1 or 21.1 or fails to comply with the terms set out in clause 17.2 or 17.3, it is an act of default under the Contract and the Contractor agrees, in addition to any other remedies that may be available against the Contractor, to immediately return any advance payments and agrees that the Contracting Authority may terminate the Contract in accordance with the default provisions of this Contract.
- 17.5. In this section, "Contingency Fee" means any payment or other compensation that is contingent upon or is

calculated upon the basis of a degree of success in soliciting or obtaining a government contract or negotiating the whole or any part of its terms.

GC18. Work Force Reduction Programs

- 18.1. The Contractor acknowledges and agrees that any person, including the Contractor, carrying out this Contract, shall make available to the Contracting Authority any details of the status of the person with respect to cash out benefits as well as details of any pension payments under work force reduction programs.
- 18.2. The Contractor shall, if asked in writing and where necessary, sign or cause to have signed on behalf of any person, a waiver of privacy with respect to any and all information in relation to any such benefits and payments.

GC19. Amendments

19.1. No amendment of the Contract nor waiver of any of the terms and provisions shall be deemed valid unless effected by a written amendment. For greater certainty, to be effective, any amendment to the Contract must be done in writing by the Contracting Authority and the authorized representative of the Contractor.

GC20. Replacement Personnel

- 20.1. The Contractor shall provide the services of the persons named in its bid and any additional persons necessary to perform the Work and provide the services required under this Contract, unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond the Contractor's control.
- 20.2. Should the Contractor, at any time, be unable to provide their services, the Contractor shall be responsible for providing replacements who shall be of similar ability and attainment and who shall be acceptable to the Contracting Authority. In such case the Contractor shall notify the Contracting Authority in writing and provide:
 - 20.2.1. the reason for the removal of the named person from the project;
 - 20.2.2. the name of the proposed replacement;
 - 20.2.3. an outline of the qualifications and experience of the proposed replacement; and
 - 20.2.4. an accepted security clearance certificate, if applicable.
- 20.3. The notice shall be sent at least seven (7) days in advance of the date upon which the replacement is to commence Work. Any change in the terms and conditions of this Contract which result from a replacement of personnel shall be effected by a contract amendment.
- 20.4. Notwithstanding the foregoing, the Contractor is required to perform the Work and provide the services in accordance with the terms of this Contract.

GC21. Criminal Code of Canada

- 21.1. The Contractor agrees to comply with the Code of Conduct for Procurement (the "Code") and to be bound by its terms. The Code can be accessed at the following Internet address: <u>http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-eng.html</u> Furthermore, in addition to the Code, the Contractor must comply with the terms set out in this section.
- 21.2. The Contractor declares and it is a term of this Contract that the Contractor has, and any of the Contractor's employees assigned to the performance of the Contract have, not never been convicted of an offence, other than an offence for which a pardon has been granted under the following sections of the *Criminal Code* of Canada:
 - 21.2.1. Section 121, Frauds on the government;
 - 21.2.2. Section 124, Selling or purchasing office; or
 - 21.2.3. Section 418, Selling defective stores to Canada.

GC22. Inspection/Acceptance

22.1. All the Work is subject to inspection and acceptance by Canada. Inspection and acceptance of the Work by Canada does not relieve the Contractor of its responsibility for defects or other failures to meet the requirements of the Contract. Canada will have the right to reject any Work that is not in accordance with the requirements of the Contract and require its correction or replacement at the Contractor's expense.

GC23. Taxes

- 23.1. Federal governments and agencies are to pay Applicable Taxes.
- 23.2. Applicable Taxes will be paid by Canada as provided in the Invoice Submission section. It is the sole responsibility of the Contractor to charge Applicable Taxes at the correct rate in accordance with applicable legislation. The Contractor agrees to remit to appropriate tax authorities any amounts of Applicable Taxes paid or due.
- 23.3. The Contractor is not entitled to use Canada's exemptions from any tax, such as provincial sales taxes, unless otherwise specified by law. The Contractor must pay applicable provincial sales tax, ancillary taxes, and any commodity tax, on taxable goods or services used or consumed in the performance of the Contract (in accordance with applicable legislation), including for material incorporated into real property.
- 23.4. In those cases where Applicable Taxes, customs duties, and excise taxes are included in the Contract Price, the Contract Price will be adjusted to reflect any increase, or decrease, of Applicable Taxes, customs duties, and excise taxes that will have occurred between bid submission and contract award. However, there will be no adjustment for any change to increase the Contract Price if public notice of the change was given before bid submission date in sufficient detail to have permitted the Contractor to calculate the effect of the change.
- 23.5. Tax Withholding of 15 Percent Canada Revenue Agency Pursuant to the <u>Income Tax Act</u>, 1985, c. 1 (5th Supp.) and the <u>Income Tax Regulations</u>, Canada must withhold 15 percent of the amount to be paid to the Contractor in respect of services provided in Canada if the Contractor or is not a resident of Canada, unless the Contractor obtains a valid waiver from the <u>Canada</u> <u>Revenue Agency</u>. The amount withheld will be held on account for the Contractor in respect to any tax liability which may be owed to Canada.

GC24. Title

- 24.1. Except as otherwise provided in the Contract including the intellectual property provisions, and except as provided in subsection 24.2, title to the Work or any part thereof shall vest in Canada upon delivery and acceptance thereof by or on behalf of Canada.
- 24.2. Except as otherwise provided in the intellectual property provisions of the Contract, upon any payment being made to the Contractor for or on account of materials, parts, Work-in-process or finished Work, either by way of progress payments or accountable advances or otherwise, title in and to all materials, parts, Work-in-process and finished Work so paid for shall vest in and remain in Canada unless already so vested under any other provision of the Contract.
- 24.3. Notwithstanding any vesting of title referred to in this section and except as otherwise provided in the Contract, the risk of loss or damage to the materials, parts, Work-in-process or finished Work or part thereof so vested shall remain with the Contractor until their delivery to Canada in accordance with the Contract. The Contractor shall be

liable for any loss or damage to any part of the Work caused by the Contractor or any subcontractor after such delivery.

- 24.4. Any vesting of title referred to in subsection 24.2 shall not constitute acceptance by Canada of the materials, parts, Work-in-process or finished Work, and shall not relieve the Contractor of its obligation to perform the Work in accordance with the Contract.
- 24.5. Where title to any materials, parts, Work-in-process or finished Work becomes vested in Canada, the Contractor shall, upon the Minister's request, establish to the Minister's satisfaction that the title is free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances and shall execute such conveyances thereof and other instruments necessary to perfect that title as the Minister may request.
- 24.6. If the Contract is a defence contract within the meaning of the *Defence Production Act*, R.S. 1985, c. D-1, title to the Work or to any materials, parts, Work-in-process or finished Work shall vest in Canada free and clear of all claims, liens, attachments, charges or encumbrances, and the Minister shall be entitled at any time to remove, sell or dispose of it or any part of it in accordance with section 20 of that Act.

GC25. Entire Agreement

25.1. The Contract constitutes the entire and only agreement between the Parties and supersedes all previous negotiations, communications and other agreements, whether written or oral, unless they are incorporated by reference in the Contract. There are no terms, covenants, representations, statements or conditions binding on the Parties other than those contained in the Contract.

GC26. Harassment in the Workplace

- 26.1. The Contractor acknowledges the responsibility of Canada to ensure, for its employees, a healthy work environment, free of harassment. A copy of the Policy on the Prevention and Resolution of Harassment in the Workplace, which is also applicable to the Contractor, is available on the Treasury Board Secretariat of Canada website.
- 26.2. The Contractor must not, either as an individual, or as a corporate or unincorporated entity, through its employees or subcontractors, harass, abuse, threaten, discriminate against or intimidate any employee, contractor or other individual employed by, or under contract with, Canada. The Contractor will be advised in writing of any complaint and will have the right to respond in writing. Upon receipt of the Contractor's response, the Contracting Authority will, at its entire discretion, determine if the complaint is founded and decide on any action to be taken.

GC27. No Bribe or Conflict

- 27.1. The Contractor declares that no bribe, gift, benefit, or other inducement has been or will be paid, given, promised or offered directly or indirectly to any official or employee of Canada or to a member of the family of such a person, with a view to influencing the entry into the Contract or the administration of the Contract.
- 27.2. The Contractor must not influence, seek to influence or otherwise take part in a decision of Canada knowing that the decision might further its private interest. The Contractor must have no financial interest in the business of a third party that causes or would appear to cause a conflict of interest in connection with the performance of its obligations under the Contract. If such a financial interest is acquired during the period of the Contract, the

Contractor must immediately declare it to the Contracting Authority.

- 27.3. The Contractor warrants that, to the best of its knowledge after making diligent inquiry, no conflict exists or is likely to arise in the performance of the Contract. In the event the Contractor becomes aware of any matter that causes or is likely to cause a conflict in relation to the Contractor's performance under the Contract, the Contractor must immediately disclose such matter to the Contracting Authority in writing.
- 27.4. If the Contracting Authority is of the opinion that a conflict exists as a result of the Contractor's disclosure or as a result of any other information brought to the Contracting Authority's attention, the Contracting Authority may require the Contractor to take steps to resolve or otherwise deal with the conflict or, at its entire discretion, terminate the Contract for default. Conflict means any matter, circumstance, interest, or activity affecting the Contractor, its personnel or subcontractors, which may or may appear to impair the ability of the Contractor to perform the Work diligently and independently.

GC28. Government Property

28.1. The Contractor must take reasonable and proper care of all Government property while it is in its possession or subject to its control. The Contractor is responsible for any loss or damage resulting from its failure to do so other than loss or damage caused by ordinary wear and tear.

GC29. Suspension of Work

29.1. The Contracting Authority may at any time, by giving written notice, order the Contractor to suspend or stop the Work or part of the Work under the Contract. The Contractor must immediately comply with any such order in a way that minimizes the cost of doing so.

GC30. Right of Set-Off

30.1. Without restricting any right of set-off given by law, the Minister may set-off against any amount payable to the Contractor under the Contract, any amount payable to the Government of Canada by the Contractor under the Contract or under any other current contract. The Minister may, when making a payment pursuant to the Contract, deduct from the amount payable to the Government of Canada by the Contractor any such amount payable to the Government of Canada by the Contractor which, by virtue of the right of set-off, may be retained by the Government of Canada.

GC31. Powers of Canada

31.1. All rights, remedies, powers and discretions granted or acquired by Canada under the Contract or by law are cumulative, not exclusive.

GC32. International Sanctions

- 32.1. Persons in Canada, and Canadians outside of Canada, are bound by economic sanctions imposed by Canada. As a result, the Government of Canada cannot accept delivery of goods or services that originate, either directly or indirectly, from the countries or persons subject to economic sanctions.
- 32.2. The Contractor must not supply to the Government of Canada any goods or services which are subject to economic sanctions.
- 32.3. The Contractor must comply with changes to the regulations imposed during the period of the Contract. The Contractor must immediately advise Canada if it is unable to perform the Work as a result of the imposition of economic sanctions against a country or person or the addition of a good or service to the list of sanctioned

goods or services. If the Parties cannot agree on a work around plan, the Contract will be terminated for the convenience of Canada in accordance with section GC9.

GC33. Transportation Costs

33.1. If transportation Costs are payable by the Minister under the Contract and the Contractor makes the transportation arrangements, shipments must be made by the most direct and economical means consistent with normal shipping practice. The Costs must be shown as a separate item on the invoice.

GC34. Contract administration and dispute resolution

- 34.1. In the event that concerns or issues arise regarding the application of the terms and conditions of a contract, or regarding its administration, the Contractor should contact the contracting officer identified in the Contract to schedule a meeting by phone or in person to discuss and/or resolve any disagreements or misunderstandings. After this initial meeting has taken in place, and if needed, contractors will be provided with information on other dispute resolution options available to them such as the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) or other appropriate recourses.
- 34.2 At the request and consent of both Parties, the Office of the Procurement Ombudsman may be requested to participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the Parties respecting the interpretation or application of the terms and conditions of the resulting Contract and their consent to bear the costs of such a process. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by phone at 1-866-734-5169 or by email at boa.opo@boa.opo.gc.ca.

GC35. Transportation Carriers' Liability

35.1. The Government of Canada's policy of underwriting its own risks precludes payment of insurance or valuation charges for transportation beyond the point at which ownership of goods passes to the Government of Canada (determined by the FOB point of Incoterms). Where increased carrier liability is available without charge, the Contractor must obtain the increased liability for shipment.

GC36. Integrity Provisions in Contracts

36.1 Statement

- a. The Contractor must comply with the <u>Code of</u> <u>Conduct for Procurement</u> and must comply with the terms set out in these Integrity Provisions.
- b. The Contractor confirms that it understands that convictions of certain offences, a false declaration in its bid, a false declaration under the Contract or failing to maintain up-to-date information requested may lead to a termination for default. If the Contractor or any of its Affiliates fail to remain free and clear of any convictions and any conditional or absolute discharges specified in these Integrity Provisions during the contract period, Canada may, following a notice period, terminate for default. The Contractor understands that a termination for default will not restrict Canada's right to exercise any other remedies that may be available against the Contractor and agrees to immediately return any advance payments.

36.2 List of Names

The Contractor must immediately inform Canada in writing of any changes affecting the list of names of directors and owners during the contract period.

36.3 Information Verification

The Contractor certifies that it is aware, and its Affiliates

are aware, that Canada may verify at any time during the contract period, the information provided by the Contractor, including the information relating to the acts or convictions and any conditional or absolute discharges specified in these Integrity Provisions. Canada may request additional information, validations from a qualified third party, consent forms and other evidentiary elements proving identity and eligibility to contract with Canada.

36.4 Lobbying Act

The Contractor certifies that neither it nor its Affiliates have directly or indirectly, paid or agreed to pay, and will not, directly or indirectly, pay a contingency fee to any individual for the solicitation, negotiation or obtaining of the Contract if the payment of the fee would require the individual to file a return under section 5 of the <u>Lobbying</u> <u>Act</u>.

36.5 Canadian Offences Resulting in Legal Incapacity

- a. The Contractor has certified that neither it nor any of its Affiliates have been convicted of or have pleaded guilty to an offence under any of the following provisions, which result in legal incapacity under section 750(3) of the <u>Criminal Code</u>, and for which they have not been pardoned or received a record of discharge under the Canadian Pardons subsection:
 - paragraph 80(1)(d) (False entry, certificate or return), subsection 80(2) (Fraud against Her Majesty) or section 154.01 (Fraud against Her Majesty) of the Financial Administration Act, or
 - section 121 (Frauds on the government and Contractor subscribing to election fund), section 124 (Selling or Purchasing Office), section 380 (Fraud) for fraud committed against Her Majesty or section 418 (Selling defective stores to Her Majesty) of the <u>Criminal Code</u>, or
- b. the Contractor has not been convicted of or pleaded guilty to the offences described in paragraph (a) and has certified that it has not directed, influenced, authorized, assented to, acquiesced in or participated in the commission or omission of the acts or offences that would render that Affiliate ineligible to be awarded a contract under (a).

36.6 Canadian Offences

The Contractor has certified that:

- a. it and its Affiliates have not, in the last three years, from the date of contract award, been convicted of or pleaded guilty to an offence under any of the following provisions for which it would be ineligible for contract award under these Integrity Provisions and for which they have not been pardoned or received a record of discharge under the Canadian Pardons subsection:
 - section 119 (Bribery of judicial officers, etc), section 120 (Bribery of officers), section 346 (Extortion), sections 366 to 368 (Forgery and other offences resembling forgery), section 382 (Fraudulent manipulation of stock exchange transactions), section 382.1 (Prohibited insider trading), section 397 (Falsification of books and documents), section 422 (Criminal breach of contract), section 422 (Criminal breach of contract), section 426 (Secret commissions), section 462.31 (Laundering proceeds of crime) or sections 467.11 to 467.13 (Participation in activities of criminal organization) of the <u>Criminal Code</u>, or
 - section 45 (Conspiracies, agreements or arrangements between competitors), section 46 (Foreign directives), section 47 (Bid rigging), section 49 (Agreements or arrangements of federal financial institutions), section 52 (False

or misleading representation), section 53 (*Deceptive notice of winning a prize*) of the <u>*Competition Act*</u>, or

- iii. section 239 (False or deceptive statements) of the Income Tax Act, or
- iv. section 327 (False or deceptive statements) of the Excise Tax Act, or
- v. section 3 (Bribing a foreign public official), section 4 (Accounting), or section 5 (Offence committed outside Canada) of the <u>Corruption of</u> <u>Foreign Public Officials Act</u>, or
- vi. section 5 (*Trafficking in substance*), section 6 (*Importing and exporting*), or section 7 (*Production of substance*) of the <u>Controlled</u> <u>Drugs and Substance Act</u>, or
- b. the Contractor has not been convicted of or pleaded guilty to the offences described in paragraph (a) and has certified that it has not directed, influenced, authorized, assented to, acquiesced in or participated in the commission or omission of the acts or offences that would make that Affiliate ineligible for contract award.

36.7 Foreign Offences

- The Contractor has certified that:
- a. it and its Affiliates have not, in the last three years, from the date of contract award, been convicted of or pleaded guilty to an offence in a jurisdiction other than Canada of having committed an act or omission that would, in Canada's opinion, be similar to an offence referenced in the Canadian Offences Resulting in Legal Incapacity and the Canadian Offences subsections and for which it would be ineligible for contract award under these Integrity Provisions and for which they have not been pardoned or received a record of discharge under the Foreign Pardons subsection:
 - the court before which the Contractor or the Affiliate of the Contractor appeared acted within the court's jurisdiction;
 - the Contractor or the Affiliate of the Contractor appeared during the court's proceedings or submitted to the court's jurisdiction;
 - iii. the court's decision was not obtained by fraud; and
 - iv. the Contractor or the Affiliate of the Contractor was entitled to present to the court every defence that the Contractor or the Affiliate of the Contractor would have been entitled to present had the proceeding been tried in Canada; or
- b. it has not been convicted of or pleaded guilty to the offences described in paragraph (a) and has certified that it has not directed, influenced, authorized, assented to, acquiesced in or participated in the commission or omission of the acts or offences that would render that Affiliate ineligible to be awarded a contract under (a).

36.8 Ineligibility to Contract with Canada

- a. The Contractor confirms that it understands that if after contract award they have been convicted of certain offences, as described in the Canadian Offences Resulting in Legal Incapacity, the Canadian Offences and the Foreign Offences subsections, they will be ineligible to contract with Canada. If, after contract award, a Contractor becomes ineligible for contract award, Canada may, following a notice period, declare the Contractor to be ineligible and, to the extent that a contract has been awarded:
 - i. terminate the contract for default; orii. require the Contractor to enter into an
 - Administrative Agreement with the Minister of

PWGS on such terms and conditions as are necessary to safeguard the integrity of the procurement process.

- b. The Contractor confirms that it understands that where its Affiliate has been convicted of certain offences, as described in the Canadian Offences Resulting in Legal Incapacity, the Canadian Offences and the Foreign Offences subsections, the Affiliate is ineligible to contract with Canada. If, after contract award, an Affiliate of a Contractor becomes ineligible to contract with Canada, Canada may, following a notice period, declare the Contractor to be ineligible and, to the extent that a contract has been concluded:
 - i. terminate the contract for default if, in the opinion of Canada, there is evidence that the Contractor directed, influenced, authorized, assented to, acquiesced in or participated in the commission or omission of certain acts or offences that make that Affiliate ineligible; or
 - require the Contractor to enter into an Administrative Agreement with the Minister of PWGS on such terms and conditions as are necessary to safeguard the integrity of the procurement process.
- c. The Contractor confirms that it understands that where it has been declared to be ineligible to contract with Canada under the <u>Ineligibility and Suspension</u> <u>Policy</u>, it is also ineligible to contract with Canada under these Integrity Provisions for the duration of the period that has been determined by the Minister of PWGS. Where the Contractor has been declared to be ineligible under the <u>Ineligibility and Suspension</u> *Policy* after contract award, Canada may, following a notice period:
 - i. terminate the contract for default; or
 - require the Contractor to enter into an Administrative Agreement with the Minister of PWGS on such terms and conditions as are necessary to safeguard the integrity of the procurement process.
- d. The Contractor confirms that it understands that where it or its Affiliates have been held responsible for breaches under the Lobbying Act subsection, it is ineligible to contract with Canada under these Integrity Provisions for the duration of the period that has been determined by the Minister of PWGS. Where the Contractor has been declared to be ineligible under the *Ineligibility and Suspension Policy* after contract award, Canada may, following a notice period:
 - i. terminate the contract for default; or
 - require the Contractor to enter into an Administrative Agreement with the Minister of PWGS on such terms and conditions as are necessary to safeguard the integrity of the procurement process.

36.9 Declaration of Offences Committed

The Contractor understands that it has a continuing obligation to immediately declare all convictions to Canada under the Canadian Offences Resulting in Legal Incapacity, the Canadian Offences and the Foreign Offences subsections.

36.10 Period of Ineligibility

The following rules determine the period for which a Contractor or its Affiliate that has been convicted of certain offences is, ineligible to contract with Canada:

 a. for all offences referenced under the Canadian Offences Resulting in Legal Incapacity subsection for which a Contractor or its Affiliate has pleaded guilty to or has been convicted of, the period of ineligibility to be awarded a contract is indefinite, subject to the Canadian Pardons subsection;

- b. subject to an Administrative Agreement, for all offences referenced under the Canadian Offences and Foreign Offences subsections for which a Contractor or its Affiliate has pleaded guilty to or been convicted of, as the case may be, in the last three years, the period of ineligibility to contract with Canada is ten years from the date of determination by the Minister of PWGS, subject to the Canadian Pardons and Foreign Pardons subsections;
- c. subject to an Administrative Agreement, for all breaches under the Lobbying Act subsection for which a Contractor or its Affiliate has been found responsible, in the last three years, the period of ineligibility to contract with Canada is ten years from the date of determination by the Minister of PWGS.

36.11 Canadian Pardons

A determination of ineligibility to contract with Canada will not be made or maintained by the Minister of PWGS under these Integrity Provisions, in respect of an offence or act that gave rise or that could give rise to a determination of ineligibility, if the Contractor or its Affiliate has:

- been granted an absolute discharge in respect of the offence, or has been granted a conditional discharge in respect of the offence and those conditions have been satisfied;
- b. been granted a pardon under Her Majesty's royal prerogative of mercy;
- c. been granted a pardon under section 748 of the <u>Criminal Code</u>;
- d. received a record of suspension ordered under the <u>Criminal Records Act</u>; and
- e. been granted a pardon under the <u>Criminal Records</u> <u>Act</u>, as that Act read immediately before the day section 165 of the <u>Safe Streets and Communities Act</u> comes into force.

36.12 Foreign Pardons

A determination of ineligibility to contract with Canada will not be made or maintained, as the case may be, by the Minister of PWGS in respect of matters referenced in the Foreign Offences subsection and with respect to an offence or act that gave rise or will give rise to a determination of ineligibility, if the Contractor or its Affiliate, has at any time, benefited from foreign measures that are similar to Canadian pardons at the sole discretion of Canada, conditional discharges, absolute discharges, records of suspension, or restoration of legal capacities by the Governor in Council.

36.13 Period of Ineligibility for Breaching Administrative Agreements

The Contractor confirms that it understands that where it has concluded an Administrative Agreement and that it has breached any of its terms and conditions, the Minister of PWGS will lengthen the period of ineligibility for a period to be determined by the Minister of PWGS.

36.14 Obligations on Subcontractors

The Contractor confirms that it understands that to the extent that it relies on a subcontractor(s) to perform the Contract, the Contractor will not enter into a subcontract with a company that has been convicted of or pleaded guilty or an Affiliate of the company has been convicted of or pleaded guilty, as the case may be, to any of the offences referenced in the Canadian Offences Resulting in Legal Incapacity, the Canadian Offences and the Foreign Offences subsections for which no pardon or equivalent has been received under the Canadian Pardons and Foreign Pardons subsections, without the prior written approval of the Minister of PWGS. Where the Contractor has entered into a contract with an ineligible subcontractor and for which no prior written approval has been received by Canada, the Minister of PWGS will declare the Contractor to be ineligible to contract with Canada for a period of five years.

GC37. Entire Agreement

37.1 The Contract constitutes the entire and only agreement between the Parties and supersedes all previous negotiations, communications and other agreements, whether written or oral, unless they are incorporated by reference in the Contract. There are no terms, covenants, representations, statements or conditions binding on the Parties other than those contained in the Contract.

3. TERMS OF PAYMENT

TP1. Payment

- 1.1. Payments under this Contract, except advance payments, shall be conditional upon performance, completion and delivery of the Work, or any part of the Work to the satisfaction of the Minister but subject to the submission and receipt by Canada of a claim for payment.
- 1.2. Subject to parliamentary appropriation of funds and to TP1.1, payment by the Minister for the Work shall be made:
 - 1.2.1. in the case of an advance payment, within thirty (30) days of the signing of this Contract by both Parties or within thirty (30) days of receipt of an invoice requesting payment, whichever is later,
 - 1.2.2. in the case of progress payment, within thirty (30) days following the date of receipt of a duly completed Work or progress report or within thirty (30) days of receipt of an invoice requesting payment, whichever is later, and
 - 1.2.3. in the case of a final payment, within thirty (30) days following the date of receipt of the completed Work or within thirty (30) days or receipt of an invoice requesting payment whichever is later.
- 1.3. For purposes of this Contract, a full day is any period of seven and one half (7.5) hours within any twenty-four (24) hour period.
- 1.4. If the Contractor is engaged in the performance of the Work for any period that exceeds or is less than a full day, the Contractor will be paid a pro-rata portion of the firm daily rate that corresponds to the number of hours during which the Contractor was so engaged.
- 1.5. If Canada has any objections to the form of the invoice or the substantiating documentation, within fifteen (15) days of its receipt, Canada shall notify the Contractor of the nature of the objection.
- 1.6. "Form of the invoice" means an invoice which contains or is accompanied by such substantiating documentation as Canada requires. Failure by Canada to act within fifteen (15) days only results in the date specified in TP1.1 of the clause to apply for the sole purpose of calculating interest on overdue accounts.
- 1.7. Notwithstanding any other provision of the Contract, no payment shall be made to the Contractor unless and until, with respect to all parts of the Work in respect of which payment is claimed, the Contractor, where required to do so, establishes to the satisfaction of the Minister that such parts of the Work will be free from all claims, liens, attachments, charges or encumbrances.

TP2. Interest on Overdue Accounts

- 2.1. For the purposes of this section:
 - (a) "<u>average rate</u>" means the simple arithmetic mean of the bank rates in effect at 4:00 p.m. Eastern Standard Time each day during the calendar month which immediately precedes the calendar month in which payment is made, where the "bank rate" means the rate of interest established from time to time by the Bank of Canada as the minimum rate at which the Bank of Canada makes short term advances to members of the Canadian Payments Association;
 - (b) "<u>date of payment</u>" means the date of the negotiable instrument drawn by the Receiver General for Canada and given for payment of an amount due and payable;
 - (c) an amount is "<u>due and payable</u>" when it is due and payable by Canada to the Contractor in accordance with the terms of the Contract; and
 - (d) an amount becomes "<u>overdue</u>" when it is unpaid on the first day following the day upon which it is due and payable.

- 2.2. Canada shall be liable to pay to the Contractor simple interest at the average rate plus three (3) percent per annum on any amount that is overdue, from the date such amount becomes overdue until the day prior to the date of payment, inclusive. Interest shall be paid without notice from the Contractor except in respect of payment which is less than 15 days overdue. No interest will be payable or paid in respect of payment made within such 15 days unless the Contractor so requests after payment has become due.
- 2.3. Canada shall not be liable to pay interest in accordance with this clause if Canada is not responsible for the delay in paying the Contractor.
- 2.4. Canada shall not be liable to pay interest on overdue advance payments.

TP3. Appropriation

3.1. In accordance with section 40 of the *Financial Administration Act*, payment under the Contract is subject to there being an appropriation for the particular service for the fiscal year in which any commitment hereunder would come in course of payment.

TP4. Travel and Living Expenses

Travel and living expenses incurred by the Contractor are entirely subject to the content of the current National Joint Council Travel Directive (<u>http://www.njc-</u> <u>cnm.gc.ca/directive/travel-voyage/index-eng.php</u>) and the Treasury Board Secretariat Special Travel Authorities, Section 7, "Persons on Contract" (<u>http://www.tbs-</u> <u>sct.gc.ca/pubs_pol/hrpubs/tbm_113/statb-eng.asp</u>). Travel and living expenses are considered to be part of the total Cost of the Contract. Expenses which exceed the Directive will not be paid. Prior authorization for projected travel and living expenses is required.

4.1. General

- 4.1.1. Travel and living expenses are to be claimed at actual Cost but are not to exceed current National Joint Council Travel Directive.
- 4.1.2. A statement indicating the names of travellers; places visited; dates and length of visits; and purpose of travel must be submitted with each claim for travel and living expenses.
- 4.1.3. Insurance for all methods of travel; accidents; illness; cancellations; immunizations; and other obligations are the sole responsibility of the Contractor.

4.2. Method of Transportation

- 4.2.1. <u>Air travel</u>. The standard for air travel is economy class only. Upgrades to Business or First class are the sole financial responsibility of the Contractor.
- 4.2.2. <u>Rail Travel</u>. The standard for rail travel is the next higher class after the full economy class.
- 4.2.3. <u>Rental vehicle</u>. The standard for rental vehicles is mid size. Vehicle rental must be pre-approved by the Project Authority.
- 4.2.4. <u>Private vehicle</u>. The Contractor may claim only for distances necessarily driven solely on government business, using the most direct, safe and practical road routes. The rate per kilometre which is payable is specified in the current National Joint Council Travel Directive. Insurance is the responsibility of the Contractor. Canada will not assume responsibility for deductible amounts related to comprehensive or collision coverage.

- 4.3. Meal, accommodation, transportation and other allowances
 - 4.3.1. For same day travel, with no overnight stay, the applicable meals allowance is paid, as specified in the current National Joint Council Travel Directive. Receipts are not required.
 - 4.3.2. For same day travel, with no overnight stay, the applicable transportation allowance is paid, as specified in the current National Joint Council Travel Directive. Copies of the receipts must be provided, except when private, non-commercial accommodation is used. Original receipts may be requested at any time by Canada, if so, the Contractor must provide original receipts prior to any payment being made.
 - 4.3.3. For travel of two (2) or more consecutive days, the applicable meal allowances, and the incidental expenses allowances per day are paid, as specified in the current National Joint Council Travel Directive. Receipts are not required.
 - 4.3.4. For travel of two (2) or more consecutive days, the applicable travel and accommodation allowances

per day are paid, as specified in the current National Joint Council Travel Directive. Copies of the receipts must be provided, except when private, non-commercial accommodation is used. Original receipts may be requested at any time by Canada, if so, the Contractor must provide original receipts prior to any payment being made.

- 4.3.5. Meal allowances are not paid in respect of meals included in a fare (e.g. airplane or club-car ticket), or provided free of charge in a government mess, or included as part of the Cost of an event or other function.
- 4.3.6. Professional fees, or similar equivalent Costs cannot be claimed for travel time.
- 4.3.7. Receipts and vouchers for accommodation and transportation are required to be submitted with each claim, except when private, non-commercial accommodation is used. Luxury accommodation is not permitted. Original receipts may be required upon request from Canada, if so, the Contractor must provide original receipts.
- 4.3.8. Entertainment is not an allowable expense.

4. INTELLECTUAL PROPERTY

IP1. Contractor to Own Intellectual Property Rights *1.0 Interpretation*

In the Contract,

- 1.1 "Background Information" means all Intellectual Property that is not Foreground Information that is incorporated into the Work or necessary for the performance of the Work and that is proprietary to or the confidential information of the Contractor, its subcontractors or any other third party;
- 1.2 "Firmware" means any computer program stored in integrated circuits, read-only memory or other similar devices within the hardware or other equipment;
- 1.3 "Foreground Information" means all Intellectual Property first conceived, developed, produced or reduced to practice as part of the Work under the Contract;
- 1.4 "Intellectual Property" means any information or knowledge of an industrial, scientific, technical, commercial, literary, dramatic, artistic or otherwise creative nature relating to the Work, whether oral or recorded in any form or medium and whether or not subject to copyright; this includes but is not limited to any inventions, designs, methods, processes, techniques, know-how, show-how, models, prototypes, patterns, samples, schematics, experimental or test data, reports, drawings, plans, specifications, photographs, manuals and any other documents, Software and Firmware;
- 1.5 "Intellectual Property Right" means any intellectual property right recognized by law, including any intellectual property right protected by legislation such as patents, copyright, industrial design, integrated circuit topography, and plant breeders' rights, or subject to protection under the as trade secrets and confidential information;
- 1.6 "Software" means any computer program whether in source or object code (including Firmware), any computer program documentation recorded in any form or upon any medium, and any computer database, and includes modifications to any of the foregoing.

2.0 Records and Disclosure of Foreground Information

- 2.1 During and after the performance of the Contract, the Contractor must keep detailed records of the Foreground Information, including details of its creation, ownership and about any sale or transfer of any right in the Foreground Information. The Contractor must report and fully disclose to the Minister all Foreground Information as required by the Contract. If the Contract does not specifically state when and how the Contractor must do so, the Contractor must provide this information when requested by the Minister or a representative of the Minister, whether before or after completion of the Contract.
- 2.2 The Contractor must, in each disclosure under this section, indicate the names of all subcontractors at any tier, if any, who contributed to the development of the Intellectual Property Rights in the Foreground Information.
- 2.3 Before and after final payment to the Contractor, the Contractor must provide the Minister with access to all records and supporting data that the Minister considers pertinent to the identification of Foreground Information.
- 2.4 For any Intellectual Property that was developed or created in relation to the Work, the Minister will be entitled to assume that it was developed or created by Canada, if the Contractor's records do not list that Intellectual Property or do not indicate that it was created by the Contractor, or by someone on behalf of the Contractor, other than Canada.
- 3.0 Contractor to Own Intellectual Property Rights in Foreground Information

- 3.1 All Intellectual Property Rights in the Foreground Information belong to the Contractor as soon as they come into existence.
- 3.2 Despite the Contractor's ownership of all the Intellectual Property Rights in the Foreground Information, Canada has unrestricted ownership rights in any prototype, model, custom or customized system or equipment that is a deliverable under the Contract, including manuals and other operating and maintenance documents. This includes the right to make them available for public use, whether for a fee or otherwise, sell them or otherwise transfer ownership in them.
- 3.3 Any personal information, as defined in the *Privacy Act*, R.S. 1985, c. P-21, collected by the Contractor in the execution of the Work under the Contract becomes the property of Canada immediately upon collection and must be used only for the performance of the Work. The Contractor has no right in any such personal information.
- 3.4 If the Work under the Contract involves the preparation of a database or other compilation using information or data supplied by Canada or any personal information referred to above, the Intellectual Property Rights in the database or compilation containing such information will belong to Canada. The Contractor's Intellectual Property rights in the Foreground Information are restricted to those capable of being exploited without the use of the information or data supplied by Canada or the personal information. Unless the Contract otherwise expressly provides, the Contractor shall deliver to Canada all such information, data or personal information, together with every copy, draft, working paper and note thereof that contains such information, data, or personal information, upon the completion or termination of the Contract or at such earlier time as the Minister may require.

4.0 Licenses to Intellectual Property Rights in Foreground and Background Information

- 4.1 As Canada has contributed to the cost of developing the Foreground Information, the Contractor hereby grants to Canada a non-exclusive, perpetual, irrevocable, world-wide, fully-paid and royalty-free license to exercise the Intellectual Property Rights in the Foreground Information for Canada's activities. Subject to any exception described in the Contract, this license allows Canada to do anything that it would be able to do if it were the owner of the Foreground Information, other than exploit it commercially in competition with the Contractor and transfer or assign ownership of it. The Contractor also hereby grants to Canada a license to use the Background Information to the extent that it is reasonably necessary for Canada to exercise fully all its rights in the deliverables and in the Foreground Information. These licenses cannot be restricted in any way by the Contractor providing any form of notice to the contrary, including the wording on any shrink-wrap license or any other kind of packaging, attached to any deliverable.
- 4.2 For greater certainty, Canada's licenses include, but are not limited to:
 - a. the right to disclose the Foreground and Background Information to third parties bidding on or negotiating contracts with Canada and to sublicense or otherwise authorize the use of that information by any contractor engaged by Canada solely for the purpose of carrying out such contracts. Canada will require these third parties and contractors not to use or disclose that information except as may be necessary to bid on, negotiate or carry out those contracts;

- b. the right to disclose the Foreground and Background Information to other governments for information purposes;
- c. the right to reproduce, modify, improve, develop or translate the Foreground and Background Information or have it done by a person hired by Canada. Canada, or a person designated by Canada, will own the Intellectual Property Rights associated with the reproduction, modification, improvement, development or translation;
- d. without restricting the scope of any license or other right in the Background Information that Canada may otherwise hold, the right, in relation to any customdesigned or custom-manufactured part of the Work, to exercise such of the Intellectual Property Rights in the Background Information as may be required for the following purposes:
 - for the use, operation, maintenance, repair or overhaul of the custom-designed or custommanufactured parts of the Work;
 - ii. in the manufacturing of spare parts for maintenance, repair or overhaul of any customdesigned or custom-manufactured part of the Work by Canada if those parts are not available on reasonable commercial terms to enable timely maintenance, repair or overhaul;
- e. for Software that is custom designed for Canada, the right to use any source code the Contractor must deliver to Canada under the Contract and to reproduce, use, modify, improve or translate the Software.
- 4.3 The Contractor agrees to make the Background Information, including in the case of Software, the source code promptly available to Canada for any purpose mentioned above. The license does not apply to any Software that is subject to detailed license conditions that are set out elsewhere in the Contract. Furthermore, in the case of commercial off-the-shelf software, the Contractor's obligation to make the source code promptly available to Canada applies only to source code that is within the control of or can be obtained by the Contractor or any subcontractor.
- 4.4 Where the Intellectual Property Rights in any Foreground Information are or will be owned by a subcontractor at any tier, the Contractor shall either obtain a license from that subcontractor that permits compliance with subsections IP 4.1 and IP 4.2 or arrange for the subcontractor to convey directly to Canada the same rights by execution of the form provided for that purpose by the Minister, in which case the Contractor shall deliver that form to the Minister, duly completed and executed by the subcontractor, no later than the time of disclosure to Canada of that Foreground Information.
- 4.5 The Contractor represents and warrants that it has the right to grant to Canada the licenses and any other rights to use the Foreground and Background Information. If the Intellectual Property Rights in any Foreground or Background Information are or will be owned by a subcontractor or any other third party, the Contractor must have or obtain promptly a license from that subcontractor or third party to grant promptly any required license directly to Canada.
- 4.6 Any information supplied by Canada to the Contractor for the performance of the Work remains the property of Canada. The Contractor must use Canada's information only to perform the Contract. If the Contractor wants to use any information owned by Canada for the commercial exploitation or further development of any of the Foreground Information, the Contractor must obtain a license from the Minister. In its request for a license to the Minister, the Contractor must explain why the license is

required and how the Contractor intends to use the information. If the Minister agrees to grant a license, its terms will be negotiated between the Contractor and the Minister and may include the payment of a compensation to Canada.

5.0 Transfer or License of Contractor's Rights

- 5.1 During the Contract, the Contractor must not sell, transfer, assign or license the Foreground Information without first obtaining the Contracting Authority's written permission.
- 5.2 After the Contract, the Contractor is not required to obtain Canada's permission to transfer ownership in the Foreground Information but any transfer must be subject to all Canada's rights to use the Foreground Information. Furthermore, after the Contract, if the Contractor grants a license or any other right (other than a transfer of ownership) to a third party to use the Foreground Information, the Contractor is not required to notify Canada, but the license or right granted must not affect Canada's rights in any way. If the Contractor at any time transfers ownership or grants rights in the Foreground Information that interfere in any way with Canada's rights to use the Foreground Information, the Contractor must, if requested by Canada, immediately take all steps necessary to restore Canada's rights. If the Contractor is not successful in doing so, within the time reasonably required by Canada, the Contractor must immediately reimburse Canada for all costs Canada incurs to do so itself.
- 5.3 The Contractor shall promptly notify Canada of the name, address and other pertinent information in regard to any transferee (including the conditions of the transfer), assignee or licensee referred to in this subsection and shall ensure that such party is required to do the same with regard to any subsequent transferee, assignee or licensee.
- If Canada terminates the Contract in whole or in part for 5.4 default, or if the Contractor fails to disclose any Foreground Information in accordance with section IP 2.1, the Minister may, by giving notice to the Contractor, require the Contractor to convey to Canada all the Intellectual Property Rights in the Foreground Information or, in the case of a notice based on failure to disclose, all of the Intellectual Property Rights in the Foreground Information not disclosed, including the rights owned by subcontractors. In the case of Intellectual Property Rights in the Foreground Information that have been sold or assigned to a third party, the Contractor must pay to Canada on demand, at Canada's discretion, the fair market value of the Intellectual Property Rights in the Foreground Information or an amount equal to the payment received by the Contractor from the sale or assignment of the Intellectual Property Rights in the Foreground Information.
- 5.5 In the event of the issuance of a notice by the Minister, the Contractor must, at its own expense and without delay, execute such documents relating to ownership of the Intellectual Property Rights as the Minister may require. The Contractor must, at Canada's expense, provide all reasonable assistance in the preparation of applications and in the prosecution of any applications for any registration of any Intellectual Property Rights in any jurisdiction, including the assistance of the inventor in the case of an invention.
- 5.6 If the Contractor uses the Foreground Information to develop any new product or any improvement in any existing product, the Contractor agrees that, if Canada wishes to purchase such new or improved product, the Contractor must sell them to Canada at a discount off the lowest price for which it has sold those products to other customers, to recognize Canada's financial contribution to the development of those products.

6.0 Waiver of Moral Rights

6.1 If requested by Canada, during and after the Contract, the Contractor must provide a written permanent waiver of moral rights, as defined in the Copyright Act, R.S. 1985, c. C-42, from every author that contributes to any Foreground Information subject to copyright protection that is a deliverable to Canada under the Contract. If the Contractor is an author of the Foreground Information, the Contractor permanently waives the Contractor's moral rights in that Foreground Information.

ANNEX A – STATEMENT OF WORK

STATEMENT OF WORK

1.0 SCOPE

1.1 Title

Occupational Therapist Services in support of the Non Insured Health Benefit (NIHB) Program for the MS&E Review Centre of Benefit Management Review Services Division (BMRSD).

1.2. Introduction

The Non-Insured Health Benefits (NIHB) Program of the First Nations and Inuit Health Branch (FNIHB) of Health Canada requires the services of two (2) Occupational Therapists on an "as and when required" basis to evaluate requests for mobility equipment and supplies in support of the NIHB Medical Supply and Equipment Review Centre. Two (2) Contracts are expected to be awarded in order to ensure that resources are available and able to undertake the work within the short deadlines established for the Program.

1.4 Objectives of the Requirement

The NIHB Program requires the services of two (2) Occupational Therapist on an "as and when required" basis for a period of three (3) years from the contract date plus two (2) twelve (12) month option periods to evaluate requests for mobility equipment and supplies in support of the NIHB Medical Supply and Equipment Review Centre. Each of the Contractors will provide recommendations within a specific deadline for the approval or denial of cases; the Contractor will also provide professional advice with regard to specific cases to the NIHB Program and the development of guidelines and provide training to NIHB staff on an "as requested" basis.

1.5 Background, Assumptions and Specific Scope of the Requirement

1.5.1 Health Canada's Non-Insured Health Benefits (NIHB) Program is a national program that provides eligible registered First Nations and recognized Inuit coverage for a specified range of medically necessary health related goods and services to which these individuals are not entitled to through other plans and programs (provincial/territorial health or social programs, or other publicly and privately funded programs).

NIHB Program benefits include a range of prescription drugs and over-the-counter (OTC) medications, dental and vision care, medical supplies and equipment, mental health counselling, and transportation to access medically required health services that are not available on reserve or in the community of residence.

Items covered through the MS&E benefit are intended to address NIHB clients' medical needs in relation to basic activities of daily living (ADL). ADL's refer to the basic tasks of everyday life such as eating, bathing, dressing, toileting, and transferring.

1.5.2 In terms of this specific requirement, Medical Supplies and Equipment (MS&E) Review Centre of Benefit Management and Review Services Division does not have staff with

the expert knowledge in the field of mobility equipment, nor the knowledge of the large assortment of devices, their use, costs, possible alternatives on the market and reasonable replacement periods. As a consequence, MS&E has previously contracted with a number of different Occupational Therapists to evaluate requests for mobility equipment and supplies in support of the NIHB Medical Supply and Equipment Review Centre. For the next three (3) years, plus two (2) twelve (12) month option periods, the MS&E wants to contract with up to two (2) Registered Occupational Therapists on an "as and when required" basis to evaluate requests for mobility equipment and supplies in support of the NIHB Medical Supply and Equipment and supplies in support of the NIHB Medical Supply and Equipment and supplies in support of the NIHB Medical Supply and Equipment and supplies in support of the NIHB Medical Supply and Equipment Review Centre.

2.0 Requirements

2.1 Tasks, Activities, Deliverables and Milestones

For the review and evaluation of requests and files related to the benefits under the NIHB Program, the Occupational Therapist will as requested by the HC Departmental Representative or their delegated representative:

- 2.1.1 Review applications requesting funding for mobility equipment and supplies; the writte<u>n</u> case review report must include
 - a) an assessment based on diagnosis;
 - b) an explanation on how the client's medical condition qualifies the client for coverage according to the NIHB coverage criteria for that benefit item;
 - c) appropriateness of providers cost estimate; and
 - d) recommendations, if deemed necessary, on possible available alternatives to meet the NIHB client needs;
- 2.1.2 Research and assistance with the development of NIHB regional guidelines and policies as required. The time constraints are dictated by the urgency of each situation which presents itself; and
- 2.1.3. Provide expert advice including expert opinions on issues and responses to technical/ medical questions. The time constraints are dictated by the urgency of each situation which presents itself. In certain situations, same day responses may be required. This may require the Contractor to contact service providers or prescribers to discuss client needs as identified by the MS&E Review Centre; to participate in teleconferences or to provide training/information sessions to NIHB staff as the need arises.

2.2 Specifications and Standards

The MS&E Review Centre requires that all requests for mobility equipment and supplies be evaluated by the consultant within three (3) days. As a consequence the Occupational Therapist will be held to those pre-established time lines in their performance

2.3 Technical, Operational and Organizational Environment

In addition, the following constraints will impact on the provision of the services to

NIHB by the Contractor:

The contractor:

- must be available to respond to NIHB demands for case reviews or other related work;
- must be available during normal working hours to contact service provider(s) or prescribers to discuss client needs upon the request from the MS&E Review Centre Representative or their delegate within the time lines identified at the time the request is made; and
- must be able to respond to NIHB requests, in writing, by e-mail transmissions, and occasionally orally by telephone, within a restrictive time period of a three (3) working day turnaround time for case reviews and same day responses for urgent matters.

2.4 Method and Source of Acceptance

The Departmental Representative or her delegate will monitor the Contractor's Occupational Therapist recommendations for consistency of application to the NIHB Program criteria and guidelines. The provision of the professional advice and the training requirements will be monitored by the Departmental Representative and measured against work of similar nature performed by other professional resources. Any discrepancies will be identified in writing to the Contractor and corrective action will be undertaken in a manner and against a schedule by both parties.

2.5 **Reporting Requirements**

The Contractor's Occupational Therapist will complete and submit in writing one copy of their recommendation to a Departmental Representative on the Consultant Recommendation form provided by the NIHB MS&E Review Centre. The forms are expected to be submitted upon completion of their review and in most situations unless otherwise agreed to by both parties is to be submitted within three days of receiving the request. The exact format and timing for the provision of the professional advice and the in-service training will be determined in advance for the Registered Occupational Therapist in writing by the Departmental Representative.

The Contractor's Registered Occupational Therapist will provide one (1) month's advance written notice to the Departmental Representative of any planned absences longer than three (3) working days duration, in order that the Departmental Representative will be able to manage the work load of the submissions and allocate the work appropriately across the various Contracts.

2.6 Contractor Project Management Control Procedures

The Departmental Representative or her delegate will monitor the number of requests and appeals received for mobility equipment and supplies for specific periods of time:

- daily, weekly or monthly depending on the volume of submissions;
- and ensure that invoicing is received and processed on a monthly basis.

Hours worked will be monitored and logged with an NIHB representative for reporting

and verification purposes. Any discrepancies between this log and the monthly invoice will be clarified by the Contractor to the satisfaction of the Departmental Representative.

Further, once the Contractor has completed their recommendation on a file it will be reviewed and signed off by a MS&E Review Centre Nurse Reviewer who has been assigned responsibility for ensuring that the recommendation is in compliance with Program Policy.

2.7 Change Management Procedures

No changes will be implemented to this Statement of Work without first obtaining the approval of the Contracting Authority. An amendment to the Contract will have to be completed. A written amendment describing any changes to the Scope of this Contract will be submitted to all parties that have a vested interest in this Contract prior to those changes being made to ensure that all parties agree on those changes.

3.0 Other Terms and Conditions of the SOW

3.1 Health Canada's Obligations

The Project Authority will ensure that the Contractor has:

- access to NIHB policies and guidelines;
- written requests for case review, expert advice or other NIHB requests in a timely
- manner;
- recommendation and reporting formats and sample invoice forms;
- other assistance or support or feedback in a timely manner as required;
- allow the contractor a reasonable time line when requesting services requiring travel
- NIHB Health Canada email account
- Health Canada web office access.

Further, the Project Authority and Departmental Representative will provide upon the commencement of the Contract up to a half day teleconference with each of the Contractors to familiarize the Contractors' resources with the current workload and types of files that will need to be reviewed.

3.2 Contractor's Obligations

The Contractor's Occupational Therapist must be registered with the regulatory body in the province or territory where they work and maintain membership in good standing with the Canadian Association of Occupational Therapists (CAOT) for Occupational Therapists. Should the membership status change at any time during the Contract period the Contractor will immediately inform the Project Authority.

The Contractor will be obligated to: follow all applicable NIHB policies, procedures, guidelines and templates as provided by NIHB management for the program; ensure confidentiality of information and protect physician/ patient relationships; and follow the Privacy Code used by HC for the confidentiality of information.

3.3 Location of Work, Work Site and Delivery Point

Any Contract resulting from this RFP will be interpreted and governed by the laws of the Province of Ontario.

Due to existing workload and deadlines, all personnel assigned to any contract resulting from this RFP must be ready to work in close and frequent contact with the Project Authority and other members of the MS&E Review Centre.

The work is expected to be performed at the Contractor's site. Note: the special requirements are identified in Article 3.6 for this work.

3.4 Language of Work

It is expected that of the two (2) Contracts, a minimum of one (1) of the Contracts will be with bilingual resources. In such cases, the language of the work will be both English and French to be determined at the time the requirement is identified to the Contractor. The language of work for the second contract will be English.

3.5 Special Requirements

3.5.1 Each of the Contractor's resources must provide:

- storage of all client files in a secure area, under lock and accessed only by the Contractor's resource working for the NIHB Program;
- disposition of the files when no longer are required must be done under supervision, by permission of the Manager, NIHB MS&E Review Centre and according to accepted practices, such as shredding or incineration unless otherwise advised by the Departmental Representative;
- Access to a server for e-mail transmissions
- A computer for the conduct of the work.
- management of patient digital records or correspondence with the NIHB Program must be done only through the Health Canada Web Office environment (Lotus Notes email system and Novell file management).

3.5.2 No Bribe or Conflict

The Contractor will identify and seek to objectively address potential conflicts of interest:

- the Contractor declares that no bribe, gift, benefit, or other inducement has been or will be paid, given, promised or offered directly or indirectly to any official or employee of Canada or to a member of the family of such a person, with a view to influencing the entry into the Contract or the administration of the Contract;
- the Contractor must not influence, seek to influence or otherwise take part in a decision of Canada knowing that the decision might further its private interest. In particular the contractor shall not take part in any review process nor provide any advice to NIHB regarding a request or application for medical equipment,

medical supplies and repairs submitted to the NIHB Program for which the contractor is also the requester;

- The Contractor must have no financial interest in the business of a third party that causes or would appear to cause a conflict of interest in connection with the performance of its obligations under the Contract. If such a financial interest is acquired during the period of the Contract, the Contractor must immediately declare it to the Contracting Authority;
- the Contractor warrants that, to the best of its knowledge after making diligent inquiry, no conflict exists or is likely to arise in the performance of the Contract. In the event the Contractor becomes aware of any matter that causes or is likely to cause a conflict in relation to the Contractor's performance under the Contract, the Contractor must immediately disclose such matter to the Contracting Authority in writing; and
- if the Contracting Authority is of the opinion that a conflict exists as a result of the Contractor's disclosure or as a result of any other information brought to the Contracting Authority's attention, the Contracting Authority may require the Contractor to take steps to resolve or otherwise deal with the conflict or, at its entire discretion, terminate the Contract for default. Conflict means any matter, circumstance, interest, or activity affecting the Contractor, its personnel or subcontractors, which may or may appear to impair the ability of the Contractor to perform the Work diligently and independently.

3.6 Insurance Requirements

It is the sole responsibility of the Contractor to decide whether or not any insurance coverage is necessary for its own protection or to fulfill its obligations under the Contract, and to ensure compliance with required federal, provincial or municipal law. Any such insurance shall be provided and maintained by the Contractor at its own expense.

Any insurance secured is to the benefit and protection of the Contractor and shall not be deemed to release or diminish its liability in any manner including as may be referenced elsewhere by the provisions of this Contract.

4.0 **Project Schedule**

4.1 Expected Start and Completion Dates

The services of each of the Contractor will be required for a period of approximately three (3) years plus two (2) twelve month option periods upon Contract Award.

4.2 Schedule and Estimated Level of Effort (Work Breakdown Structure) The work in total is not expected to exceed five hundred (500) hours per year divided amongst the selected Contractors

5.0 Required Resources or Types of Roles to be Performed

As defined in Article 12 Mandatory Criteria and Article 13 Point-Rated Criteria.

6.0 Applicable Documents and Glossary

6.1 Applicable Documents

Health Canada will provide/make available within the first week of the Contract to the Contractor for the duration of the Contract:

- NIHB Directives and Guidelines relating to the applicable programs;
- NIHB Policy Interpretations;
- NIHB Privacy Policy;
- Administrative Procedures;
- Reporting form; and
- Invoice form

6.2 Relevant Terms, Acronyms and Glossaries

FNIHB -	First Nations and Inuit Health Branch
HC -	Health Canada
IP -	Intellectual Property
MS&E Review Centre -	Medical Supplies and Equipment Review Centre
NIHB Program -	Non-Insured Health Benefits Program
PIK -	Provider Information Kit
RFP -	Request for Proposal
SOW-	Statement of Work
CAOT-	Canadian Association of Occupational Therapists
OT -	Occupational Therapists
WFOT -	World Federation of Occupational Therapists

ANNEX B – BASIS OF PAYMENT

1. BASIS OF PAYMENT

- **1.1.** Canada will pay the Contractor for the satisfactory performance of the agreed to services an amount not to exceed \$_____, inclusive of all expenses, customs and duties, and applicable taxes.
- **1.2.** All prices and amounts of money in the Contract are exclusive of the Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST), whichever is applicable, unless otherwise indicated. GST or HST, to the extent applicable, will be incorporated into all invoices and progress claims for goods supplied or work performed and will be paid by Canada. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency any GST or HST paid or due.
- **1.3.** No increase in the total liability of Canada or in the price of Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of specifications made by the Contractor will be authorized or paid to the Contractor unless such changes, modifications or interpretations have been approved in writing by the Contracting Authority prior to their incorporation into the Work. The Contractor is not obliged to perform any Work or provide any service that would cause the total liability of Canada to be exceeded without the prior written approval of the Contracting Authority. The Contractor will notify the Project Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is seventy five percent (75%) committed, or
 - b. four (4) months prior to the Contract expiry date, or
 - c. if the Contractor considers the funds provided to be inadequate for the completion of the Work, whichever comes first.

In the event that the notification refers to inadequate funds, the Contractor will provide to the Project Authority, in writing, an estimate for the additional funds required. Provision of such notification and estimate for the additional fund does not increase the liability of Canada.

2. **PRICE BREAKDOWN**

2.1. PROFESSIONAL SERVICES

For professional services, the Contractor will be paid at the following firm, all-inclusive rates. These rates include overhead and profit but do not include GST and HST.

Level of effort **Total price Hourly Rate** Labour resources (CAD \$) (number of hours) (CAD \$) 1500 The number of Resource #1 (name, labour category) days and resources will be adjusted in the contract to reflect the 60-40% \$ Subtotal (excluding GST/HST) \$ \$ **Estimated applicable taxes** TOTAL \$

Contract Award to March 31, 2020

Option Period One from April 1, 2020 to March 31, 2021

Labour resources	Hourly Rate (CAD \$)	Level of effort (number of hours)	Total price (CAD \$)
Resources (name, labour category)		500	\$
Subtotal (excluding GST/HST)			\$
Estimated applicable taxes			\$
		TOTAL	\$

OPTION PERIOD TWO FROM APRIL 1, 2021 TO MARCH 31, 2022

Labour resources	Hourly Rate (CAD \$)	Level of effort (number of hours)	Total price (CAD \$)	
Resources (name, labour category)		500	\$	

Subtotal (excluding GST/HST)	\$
Estimated applicable taxes	\$
TOTAL	\$

2.2. Travel and Living Expenses

Not Applicable

2.3. Miscellaneous expenses Not Applicable

ANNEX C – SECURITY REQUIREMENTS

CONTRACT SECURITY CLAUSES

- 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), with approved Document Safeguarding at the level of PROTECTED A, issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), **Public Works and Government Services Canada (PWGSC)**.
- 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3. Processing of PROTECTED materiel electronically at the Contractor/Offeror's site is NOT permitted under this Contract/Standing Offer.
- 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
- 5. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable),
 - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

1. SECURITY REQUIREMENTS CHECKLIST (SRCL)

	Government of Canada	Gouverneme du Canada	ant -	REPLACO	Contract Number / Numéro du co 186139	nirai			
	or canada	uu oanaoa				o christ	Alla		
			OCT 1 9 2016	Sec	urily Classification / Classification d	e secu	010		
			SECURITY REQUIREM	ENTS CHECK LIST	(SRCL)				
DARTA CON		LISTE DE VERI	FICATION DES EXIGEN A INFORMATION CONTR	CES RELATIVES A	LA SÉCURITÉ (LVERS)	uniter.			-
1. Originating G	Sovernment Depr	ariment or Organiza ernémental d'origin	ation /	2. B	ranch or Directorate / Direction gen	óralo o	u Dire	cilon	5
3. a) Subconfra	ct Number / Num	téro du contrat de :	sous-trailance (3, b)	Name and Address of a	Subcontractor / Nom el adresse du	sous-tr	allant		
4. Brief Descrip	don of Work / Br	ève description du	travell			· · · ·			_
transfer equip	ment. The Occupation	lion services. The cor Ilonal Therapists will Ini Review Centre Ser	provide expert advisory services	will access NHB client me to the NHB Program spe	edical eligibility for coverage of requesta cilically to the Medical Supply & Equipm	for mobilent (MS4	idly and SE) Re	f paller view	R
		cess lo Controlled ès à des marchand		Hagaman an an an an an	1	1	No Non		Y
		cess to unclassified	d military technical data subj	ect to the provisions of	the Technical Data Control	1	No	Ē	Y
Regulation Le fourniss		; As à des données !	echniques milieires non de	salifées out sont assula	Illes sux dispositions du Règlemen	بك ا	Non	Ļ	0
sur le contr	rôle des données	s lechniques?		, , ,	and and an				a.
Indicate the t	ype of access re	quired / Indiquer le	type d'accès requis						$\frac{1}{2}$
6. a) Will the sup	pplier and its emp	ployees require ac	cess to PROTECTED and/o	r CLASSIFIED Informal	Ion or assels?		No	17	Y
		using the chart in		nis du a des biens PPO	OTÉGÉS el/ou CLASSIFIÉS?	-	Non	لئ	0
(Préciser le	niveau d'accès	on utilisant lo table	au qui se trouve à la questio			-		_	_
6. b) Will the sup PROTECT	piller and its emp ED and/or CLAS	cloyees (e.g. clean SIEIED Information	ers, maintenance personnel or assels is permitted.) require access to rest	ricted access areas? No access to	$\overline{\mathbf{V}}$	No Non		Y
Le fournisse	eur et ses emplo	yês (p. ex. nelloye	urs, personnel d'entretien) a	uroni-lis accès à des z	ones d'accès restreinles? L'accès		NUT		°
à des rense	lignoments ou à	des blens PROTÉ	GÉS el/ou CLASSIFIÉS n'es	sl pas autorisé.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_			÷
			ment with no overnight store ison commerciale sans entr			1	Non 1		Yı Ö
					mallon auquel le fournisseur devra	aught a		1000	_
(, a) incicale the	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ion mat the supplie	NATO / OTA	providents.	Foreign / Étranger		1		-
	Canada	clions relatives à la	1. A start of the start of the start		Foreign / Edaliger	<u>, 1, 2 -</u>			-
No release rest		ctions relatives a la	All NATO countries						-
Aucunerestricti	Ion relative	7			No release restrictions	1			
à la diflusion		<u>v</u>]	Tous les pays de l'OTAN		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion]	÷.	
	ſ				Aucune restriction relative]	÷	
à la diflusion	er [Aucune restriction relative]	e.	
A la diffusion Not releasable À ne pas diffuse	· · · · [7				Aucune restriction relative]		
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Restricted to: / t	Limitó à :	als) cavs :	Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à :		Aucune restriction relative à la diffusion	er le(s)) pays		
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Restricted to: / t	· · · · [7	e(s) pays :	Tous les pays de l'OTAN		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :	er le(s)) pays		
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Restricted to: / t	Limitó à :	o(s) pays :	Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à :		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :	er le(s)] pays	;	
A la diffusion Not releasable A ne pas diffuse Restricted to: / I Specify country	Limité à : (les): / Préciser le rmation / Niveau		Tous les pays de POTAN Restricted to: / Limilé à : Specify country(jes): / Pri		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted fo: / Limité à : Specify country(les): / Prècis	eor le(s)) pays	•	
A la diffusion Not releasable A ne pas diffuse Restricted fo: / I Specify country c) Level of Info PROTECTED A	Limité à : (les): / Préciser le rmation / Niveau		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à : Specify country(les): / Pre		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis	eer le(s)) pays		
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Restricted to: // Specify country 7. c) Level of Info PROTECTED A PROTÉGÉ A	Limité à : (les): / Préciser le rmation / Niveau		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à : Specify country(les): / Pri NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted fo: / Limité à : Specify country(les): / Prècis	eer le(s)] pays	-	
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Resirided to: / I Specify country 7. c) Level of Info PROTECTED A PROTECTED B	Limité à : (les): / Préciser le rmation / Niveau		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à : Specify country(les): / Pre	óciser io(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis PROTECTED A PROTÉCIED A	er le(s)] pays		
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Restricted to: // Specify country 7. c) Level of Info PROTECTED A PROTÉGÉ A	Umité à : (les): / Prèciser le Irmation / Niveau		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limiló à : Specify country(les): / Pre NATO UNCLASSIFIED NATO DON CLASSIFIE NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	óciser io(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C	eer lo(s)) pays	-	
à la diffusion Not releasable À ne pas diffusi Resinicad to: / I Specify country PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED C PROTECTED C PROTECTED C	Limiló à : [(es): / Prèciser la rmation / Niveau		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à : Specify country(les): / Pri NATO UNCLASSIFIED NATO CONFLOENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	óciser io(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted lo: / Limité à : Specify country(les): / Préda PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ B	oor le(s)] pays	-	-
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Resirided to: / I Specify country 7. c) Level of Info PROTECTED & PROTECTED & PROTECTED & PROTECTED C PROTEGÉ C CONFIDENTIAL	Limité à : [] (ea): / Pràciser lu stmation / Niveau 2 2 2		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Pre NATO UNCLASSIFIED NATO ON CLASSIFIED NATO ON CLASSIFIED NATO ON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET	óciser io(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C	eer le(s)) pays		
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Resirided to: /1 Specily country 7. c) Level of Info PROTECTED & PROTECTED & PROTECTED & PROTECTED C PROTEGÉ C ONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	Limité à : [] (ea): / Pràciser lu stmation / Niveau 2 2 2		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à : Specify country(les): / Pre NATO UNCLASSIFIED NATO DISTRICTED NATO DISTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET	óciser io(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préda PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL		pays	;	
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Resirided to: / I Specify country 7. c) Level of Info PROTECTED & PROTECTED & PROTECTED & PROTECTED C PROTEGÉ C CONFIDENTIAL	Limité à : [] (ea): / Pràciser lu stmation / Niveau 2 2 2		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Pre NATO UNCLASSIFIED NATO ON CLASSIFIED NATO ON CLASSIFIED NATO ON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET	óciser ie(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted lo: / Limité à : Specify country(les): / Prècis PROTECTED A PROTÈGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET		pays	-	
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Resirided to: / I Specify country 7. c) Level of Info PROTECTED & PROTECTED & PROTECTED C PROTEGÉ C PROTEGÉ C PROTEGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SÉCRET TOP SECRET	Limité à : [] (ea): / Préciser la stmation / Niveau		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à : Specify country(les): / Pri NATO OUNCLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	óciser ie(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET		pays		
à la diffusion Not releasable À ne pas diffusion Resincted to: // Specify country PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED C PROTEGÉ A PROTECED C PROTEGÉ C CONFIDENTIA SECRET SÉCRET TOP SECRET TRÉS SECRET	Limiló à : [] (es): / Pràciser la rmation / Nivesu } /		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à : Specify country(les): / Pri NATO OUNCLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	óciser ie(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECED B PROTECED B PROTECED B PROTECED C PROTECE B PROTECE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET TOP SECRET TRÊS SECRET		pays		
à la diffusion Not releasable À ne pas diffuse Resirided to: / I Specify country 7. c) Level of Info PROTECTED & PROTECTED & PROTECTED C PROTEGÉ C PROTEGÉ C PROTEGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SÉCRET TOP SECRET	Limité à : [] (es): / Prèciser le rmation / Nivesu 8 / / 8 / / 9 _ 1 _ 5 _		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à : Specify country(les): / Pri NATO OUNCLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	óciser ie(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précis PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET		pays		
à la diffusion Not releasable À ne pas diffusion Resiticad lo: // Specify country 7. e) Level of Inde PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED C PROTEGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET TOP SECRET (Limité à : [] (es): / Prèciser le rmation / Nivesu 8 / / 8 / / 9 _ 1 _ 5 _		Tous les pays de l'OTAN Restricted to: / Limilé à : Specify country(les): / Pri NATO UNCLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÉS SECRET	óciser ie(s) pays :	Aucune restriction relative à la diffusion Restricted lo: / Limilé à : Specify country(les): / Préda PROTECTED A PROTECTED A PROTECED B PROTECED B PROTECED B PROTECE		pays		

الله (بدر	Government	Gouvernem	ent	· •			èro du contral	
*	of Canada	du Canada			REP /	000 186 13	39	
					Security Cla	ssilfcation / Classi	ification de sécur	316
		1			· .			
8. Will the suc	tinued) / PARTIE /	is to PROTECTE	D and/or CLASSIFIED	COMSEC Inform	ation or assets?		2	No Yes
Le foumlss	eur aura-t-ll accés i cale the Invel of ser	à des renselgnen	nents ou à des blens C	OMSEC désigné	PROTÉGÉS el/ou	CLASSIFIÉS?	V	Non Oul
Dans l'affir	mative, indiquer le r	niveau de sensibi	HIQ :	nalfan ar dar birf				No Yes
 Vvil the sup Le fournisse 	eur aura-t-ll accès	a to extremely se à des renselgnem	nsitive INFOSEC information tents ou à des biens IN	FOSEC de natur	liób tnememěrtos e	sate?	V	Non Out
Short Title(s	s) of material / Titro	(s) abrégé(s) du	matériel :					
Document M	Number / Numéro d	lu document :		ENISSELIES	in a second second		maniuml	and the second second
10, a) Personn	tel security screening	ng level required.	 PERSONNEL (FOU / Niveau de contrôle de 	a la sécurité du pe	ersonnel requis			
	RELIABILITY ST		CONFIDENTI		SECRET		OP SECRET RÉS SECRET	
	COTE DE FIABIL	5	CONFIDENTIE	in the second	I SECRET NATO SECRET		DSMIC TOP SEC	RET
	TRÈS SECRET -		NATO CONFIC		NATO SECRET		DSMIC TRÈS SE	
	SITE ACCESS ACCÈS ÂUX EMI	PLACEMENTS						
	Special comments Commentaires sp							
	•							
	NOTE: If multiple	levels of screening	a ara idaelifiadi a Sacrat	IV Classification 6	bivorq ed laum eblui	ed.	inth A tria Courset	
	REMARQUE : SI	plusieurs niveaux	de contrôle de sécurit	é sont requis, un	quide de classifical	on de la securite d	citere ioumi.	
0. b) May uns	REMARQUE : SI creened personnel	plusieurs niveaux be used for porti-	de contrôle de sécurit ans of the work?	é sont requis, un		on de la securite d		No Yes
Du perso	REMARQUE : SI creened personnel onnel sans autorisa	plusieurs niveaux be used for porti- tion sécuritaire po	de contrôle de sécurit ans of the work? eut-ti se voir contier de	é sont requis, un		on de la securite o	\checkmark	Non Yes Non Oul
Du perso If Yes, w	REMARQUE : SI creened personnel	plusieurs niveaux be used for porti- tion sécuritaire pr connel be escorte	t de contrôle de sécurit ans of the work? sul-it se voir contier de d?	é sont requis, un		on de la sécurite d	\checkmark	Non Qui
Du perso If Yes, w Dans Faf	REMARQUE : SI creened personnel onnel sans autorisa il unscreened person firmalive, lé person	plusieurs niveaux be used for porti- tion sécuritaire pr connel be escorie- mei en question s	t de contrôle de sécurit ans of the work? eut-ti se voir confier de d? sera-t-il escorté?	é sont requis, un		on de la securite d	\checkmark	Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Faf	REMARQUE : SI creened personnel onnel sans autorisa il unscreened pers	plusieurs niveaux be used for porti- tion sécuritaire pr connel be escorie- mei en question s	t de contrôle de sécurit ans of the work? eut-ti se voir confier de d? sera-t-il escorté?	é sont requis, un		on de la securite d	\checkmark	Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Fai INFORMATIO 1. a) Wit the s	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorisa filmstive, le person NI / ASSETS / supplier be required	plusieurs niveaux be used for porti- tion sécuritaire pr connel be escorte nel en question s RENSEIGNEME!	t de contrôle de sécurit ans of the work? eut-ti se voir confier de d? sera-t-il escorté?	é sont requis, un s parties du trava	112		\checkmark	Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO	REMARQUE : SI, creened personnel nnel sans autorisa di unscreened pers firmative, lé person DN / ASSETS / 1 supplier be required s2	plusieurs niveaux be used for porti- tion sécuritaire pri- nent de escorte met en question s RENSEIGNEMEN	t de contrôle de sécurit ans of the work? euil-It se voir contier de d? sera-t-it escorté? NTS / BIENS three PROTECTED and	é sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED	il? , information or asse	is on lis site or	\checkmark	Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO	REMARQUE : SI, creened personnel nnel sans autorisa di unscreened pers firmative, lé person DN / ASSETS / 1 supplier be required s2 seur sera-t-il tenu	plusieurs niveaux be used for porti- tion sécuritaire pri- nent de escorte met en question s RENSEIGNEMEN	t de contrôle de sécurit ans of the work? euil-It se voir contier de d? scra-t-it esconté? NTS / BIENS	é sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED	il? , information or asse	is on lis site or	\checkmark	Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Tal INFORMATIO 1. a) Will the a premises Le fourni CLASSIF 1. b) Will the s	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorisa firmative, le person firmative, le person pon / ASSETS / 1 aupplier be required s? isseur sera-t-li tenu rj6S? supplier be required	plusieurs niveaux be used for porti- lition sécuritaire pr cannel be escorte mel en question s RENSEIGNEME! I to receive and a de receivoir et de I to saleguard CC	e de contrôle de sécurit ons of the work? euil-It se voir contier de d? sera-t-it escorté? NTS / BIENS store PROTECTED and entreposer sur place de	é sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED as renseignement assels?	il? information or asse is ou des biens PRC	is on lis site or		Non Oul No Yes Non Yes Non Yes
Du perso If Yes, w Dans Tal INFORMATIO 1. a) Will the a premises Le fourni CLASSIF 1. b) Will the s	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorisa firmative, le person firmative, le person pon / ASSETS / 1 aupplier be required s? isseur sera-t-li tenu rj6S? supplier be required	plusieurs niveaux be used for porti- tition sécuritaire pr cannel be escorte mel en question s RENSEIGNEME! I to receive and a de receivoir et de I to saleguard CC	ans of the work? eut-It se volr contier de d? sera-t-it escorté? NTS / BIENS store PROTECTED and entreposer sur place de	é sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED as renseignement assels?	il? information or asse is ou des biens PRC	is on lis site or		
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the o premises Le fourni CLASSIF 1. b) Will the s Le fourni	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorisa ill unscreened person firmative, lé person DN / ASSETS / supplier be required s2 isseur sera-t-il tenu riés? supplier be required aseur sera-t-il tenu	plusieurs niveaux be used for porti- tition sécuritaire pr cannel be escorte mel en question s RENSEIGNEME! I to receive and a de receivoir et de I to saleguard CC	e de contrôle de sécurit ons of the work? euil-It se voir contier de d? sera-t-it escorté? NTS / BIENS store PROTECTED and entreposer sur place de	é sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED as renseignement assels?	il? information or asse is ou des biens PRC	is on lis site or		Non Oul No Yes Non Yes Non Yes
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the a premises Le fourn CLASSIF 1. b) Will the s Le fourn PRODUCTION	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorita di unscreened pers firmative, lé person DN / ASSETS / 1 supplier be required s? isseur sera-t-il tenu "IÉS? supplier be required seur sera-t-il tenu N	plusieurs nivesus be used for portil ition sécuritaire pr connet be escorte mei en question s RENSEIGNEME! I lo receive and a de receiver et d' I lo safeguard CC de prológor des	e de contrôle de sécurit ans of lihe work? eui-It se voir contier de d? sera-t-it escorté? NTS / BIENS there PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC information or a ransolgnements ou des	é sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED as renseignement assets? s biens COMSEC	il? information or asse is ou des biens PRC ?	is on lis site or TÉGÉS et/ou		Non Oul No Yes Non Yes Non Yes
Du perso If Yes, w Dans Fal INFORMATIO 1. a) Will the s Le fourni CLASSIP 1. b) Will the s Le fourni PRODUCTION 1. c) Will the pr	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorisa ill unscreened person firmative, lé person N / ASSETS / supplier be required seur sera-t-il tenu ri£S? supplier be required seur sera-t-il tenu N oduction (manufach	plusieurs niveaux be used for porti- titon sécuritaire pr annet be escorte inel en question s RENSEIGNEMEN I lo receive and s de receiver et d'e I lo safeguard CC de profégor des ure, and/or repair - nemines?	ans of the work? ans of the work? eu-It is a voir contier de d? sera-t-it escorté? NTS / BIENS Hore PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC Information or a renseignements ou dee and/or modification) of P	é sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED es renseignement assets? s biens COMSEC	il? information or asse is ou des biens PRC ? for CLASSIFIED met	ls on lis site or 9⊺ÉGÉS et/cu ental or equipment		Non Oul No Yes Non Oul Non Yes Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the o premises Le fourni CLASSIF 1. b) Will the s Le fourni PRODUCTION PRODUCTION Cocur all Les Instal	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorisa ill unscreened person firmative, lé person N / ASSETS / supplier be required seur sera-t-il tenu ri£S? supplier be required seur sera-t-il tenu n N oduction (manufach he supplier's site or lations du fournise	plusieurs niveaux be used for porti- titon sécuritaire pr annet be escorte inel en question s RENSEIGNEMEN I lo receive and s de receiver et d'e I lo safeguard CC de profégor des ure, and/or repair - nemines?	e de contrôle de sécurit ans of lihe work? eui-It se voir contier de d? sera-t-it escorté? NTS / BIENS there PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC information or a ransolgnements ou des	é sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED es renseignement assets? s biens COMSEC	il? information or asse is ou des biens PRC ? for CLASSIFIED met	ls on lis site or 9⊺ÉGÉS et/cu ental or equipment		Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul Non Oul Non Oul Non Oul Non Oul Non Yes Non Yes Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the s Le fourni CLASSIP 1. b) Will the s Le fourni PRODUCTION 1. c) Will the pr occur all Les Instal all/ou CLA	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorisa ill unscreened person firmative, lé person N / ASSETS / I supplier be required s? supplier be required aseur sera-t-II tenu FIÈS? N oduction (manufach he supplier's ette or lations du fournisse USSIFIE?	plusieurs nivesus be used for porti liton sécuritaire p annet be escorte nel en question s RENSEIGNEME! I lo receive and s de receiver et d'u lo safeguard CC de protéger des premises? ur servironi-elles à	ans of the work? ans of the work? eu-It is a volr contier de d? sera-L-It escorté? NTS / BIENS itore PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC information or a renseignements ou des and/or modification) of P his production (fabrication)	e sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED es renseignement assels? s biens COMSEC ROTECTED and on et/ou réparallor	information or asse is ou des blens PRC 7 for CLASSIFIED mel net/ou modification)	is on its site or PTÉGÉS et/ou erial or equipment de matériel PROTÉ		Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul Non Oul Non Oul Non Oul Non Oul Non Yes Non Yes Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the or premises Le fourni CLASSIF 1. b) Will the or Le fourni PRODUCTION 1. c) Will the pr occur all Les Instal eVou CLA	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorita di unscreened person pon / ASSETS / / supplier be required seur sera-t-il tenu rifs? supplier be required aseur sera-t-il tenu rifs? supplier be required aseur sera-t-il tenu N oduction(manufach he supplier's alle or NSTEC? N TECHNOLOGY ()	plusieurs nivesus be used for portilition sécuritaire pri idon sécuritaire pri annel de escorte inel en question s RENSEIGNEME! I lo receive and s de receive and s de receiver et d' I lo asleguard CC de protéger des ure, and/or repair premises? ur serviront-elles á	e de contrôle de sécurit ans of line work? eui-It se voir confier de d? sera-t-it escorié? NTS / BIENS itore PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC information or a renseignements ou des and/or modification) of P h la production (fabrication) UPPORT RELATIF À La	e sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED as renseignement assels? a biens COMSEC ROTECTED and an el/ou réparation A TECHNOLOGIE	il? information or asse is ou des biens PRC ? for CLASSIFIED met net/ou modification) I DE L'INFORMATIC	is on its site or PTÉGÉS et/ou erial or equipment de matériel PROTÉ PN (TI)	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Non Out No Yes Non Out Non Out Non Out Non Out
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the s Le fournit CLASSIP 1. b) Will the s Le fournit PRODUCTION 1. c) Will the pur- occur all it Les Instal alfour CLASSIP I. c) Will the pur- occur all it Les Instal alfour CLASSIP I. c) Will the pur- tion matter in the set INFORMATION	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorisa ill unscreened person firmative, lé person DN / ASSETS / I supplier be required s2 isseur sera-t-II tenu FIÈS? supplier be required isseur sera-t-II tenu N oduction (manufach he supplier's alte or lations de fournissen SSIFIÉ? N TECHNOLOGY (i applier be required to your data?	plusieurs nivesus be used for porti liton sécuritaire p annel be escorte inel en question s RENSEIGNEME! I lo receive and s de receiver et d'a I lo safeguard CC de protéger des premises? ure, and/or repair s premises? ur servironi-elles à (T) MEDIA / Si o use lis IT systèm	ans of the work? ans of the work? eu-It is volr contier de d? sera-L-It escorté? NTS / BIENS itore PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC Information or a renseignements ou des and/or modification) of P h te production (fabrication) upPORT RELATIF À Li as to electronically proce	e sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED es renseignement assels? ROTECTED and on et/ou réparation A TECHNOLOGIE	information or asse is ou des blens PRC 7 for CLASSIFIED mel net/ou modification) T DE L'INFORMATIO re PROTECTED an	is on its site or PTÉGÉS et/ou erial or equipment de matériel PROTÉ IN (TI) B/or CLASSIFIEP		Non Oul No Yes Non Oul No Yes Non Oul Non Oul Non Oul Non Oul Non Oul Non Yes Non Yes Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the s premises Le fourni CLASSIF 1. b) Will the s Le fourni PRODUCTION 1. c) Will the su sistal at/outCLA INFORMATION Les Instal at/outCLA	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorita di unscreened person filmative, lé person supplier be required seur sera-t-il tenu "IÉS? supplier be required seur sera-t-il tenu N oduction (manufach he supplier's alte or lations de fournisse SSIFIÉ? N TECHNOLOGY (i upplier be required it on or data?	plusieurs rivesus be used for portil ition sécuritaire per ionnel be escorte inel en question s RENSEIGNEME! I to receive and a de receiver et d' I to asleguard CC de protégor des ure, and/or repair s premises? ur serviront-elles à inj anEDIA / Si o use lis IT system fuilliser ses prome	e de contrôle de sécurit ans of line work? eui-It se voir contier de d? sera-L-It escorté? NTS / BIENS there PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC information or a ranseignements ou des and/or modification) of P à la production (fabrication) uPPORT RELATIF À La is to electronically process is systêmes information	e sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED es renseignement assels? ROTECTED and on et/ou réparation A TECHNOLOGIE	information or asse is ou des blens PRC 7 for CLASSIFIED mel net/ou modification) T DE L'INFORMATIO re PROTECTED an	is on its site or PTÉGÉS et/ou erial or equipment de matériel PROTÉ IN (TI) B/or CLASSIFIEP		Non Oul No Yes Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the s premises Le fourni CLASSIF 1. b) Will the s Le fourni PRODUCTION 1. c) Will the su sistal at/outCLA INFORMATION Les Instal at/outCLA	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorita di unscreened person filmative, lé person supplier be required seur sera-t-il tenu "IÉS? supplier be required seur sera-t-il tenu N oduction (manufach he supplier's alte or lations de fournisse SSIFIÉ? N TECHNOLOGY (i upplier be required it on or data?	plusieurs rivesus be used for portil ition sécuritaire per ionnel be escorte inel en question s RENSEIGNEME! I to receive and a de receiver et d' I to asleguard CC de protégor des ure, and/or repair s premises? ur serviront-elles à inj anEDIA / Si o use lis IT system fuilliser ses prome	ans of the work? ans of the work? eu-It is volr contier de d? sera-L-It escorté? NTS / BIENS itore PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC Information or a renseignements ou des and/or modification) of P h te production (fabrication) upPORT RELATIF À Li as to electronically proce	e sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED es renseignement assels? ROTECTED and on et/ou réparation A TECHNOLOGIE	information or asse is ou des blens PRC 7 for CLASSIFIED mel net/ou modification) T DE L'INFORMATIO re PROTECTED an	is on its site or PTÉGÉS et/ou erial or equipment de matériel PROTÉ IN (TI) B/or CLASSIFIEP		Non Oul No Yes Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the o premises Le fourni CLASSIF 1. b) Will the s Le fourni PRODUCTION PRODUCTION 1. c) Will the pro- occur all Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorita di unscreened person filmsalive, lé person on / ASSETS / / supplier be required seur sera-t-il tenu "ES? upplier be required aseur sera-t-il tenu "Istors de fountsee SSIFIE? N TECHNOLOGY (i upplier be required its on or data? seur sera-t-il tenu di ments ou des donne	plusieurs rivesus be used for portilition sécuritaire parti- tion sécuritaire parti- tion sécuritaire parti- connet be escorte and en question s RENSEIGNEME! I to receive and a de receiver and a de receiver and a de receiver at d' i to safeguard CC de protégor des ure, and/or repair s premises? ur servironi-elles à int) snEDIA / Si o use ils IT system fuiliser ses propre ées PROTÉGES (e de contrôle de sécurit ans of line work? eui-It se voir confier de d? sera-L-It escorté? NTS / BIENS there PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC information or a ranseignements ou des and/or modification) of P h la production (fabrication) uPPORT RELATIF À La is to electronically proces is systèmes informatique et/ou CLASSIFIES?	e sont requis, un s parties du trava kor CLASSIFIED as renzeignement assels? s biens COMSEC ROTECTED and an et/ou réparation A TECHNOLOGIE as, produce or size as pour trailer, pro	il? information or asse is ou des biens PRC ? for CLASSIFIED mel net/ou modification) I DE L'INFORMATIC re PROTECTED an cluive du stocker élec sartment or agency?	is on its site or ortÉGÉS et/ou erial or equipment de matériel PROTÉ IN (TI) droniquement des	Gé	Non Oul No Yes No Yes No Oul No Yes No Oul No Yes No Oul No Yes No Oul No Oul No Oul No Oul No Oul No Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the o premises Le fourni CLASSIF 1. b) Will the s Le fourni PRODUCTION PRODUCTION 1. c) Will the pro- occur all Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA INFORMATION Les Instal eVou CLA	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorita di unscreened personnel pinnel sans autorita di unscreened person pinnel sans autorita supplier be required seur sera-t-il tenu "IES? supplier be required seur sera-t-il tenu N oduction (manufach he supplier's alte or lations du fournissen SSIFIE? N TECHNOLOGY (i upplier be required to nor data? seur sanst-til tenu d mants ou des donnel be an electronic link a-t-on d'un lien électi	plusieurs rivesus be used for portilition sécuritaire parti- tion sécuritaire parti- tion sécuritaire parti- connet be escorte and en question s RENSEIGNEME! I to receive and a de receiver and a de receiver and a de receiver at d' i to safeguard CC de protégor des ure, and/or repair s premises? ur servironi-elles à int) snEDIA / Si o use ils IT system fuiliser ses propre ées PROTÉGES (de contrôle de sécurit ans of line work? eui-It se voir contier de d? sera-L-It escorté? NTS / BIENS itore PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC Information or a renselgnements ou dee and/or modification) of P ta production (tabrication uPPORT RELATIF À L ns to electronically proce es systèmes Informatique d// CASSIFIES?	e sont requis, un s parties du trava kor CLASSIFIED as renzeignement assels? s biens COMSEC ROTECTED and an et/ou réparation A TECHNOLOGIE as, produce or size as pour trailer, pro	il? information or asse is ou des biens PRC ? for CLASSIFIED mel net/ou modification) I DE L'INFORMATIC re PROTECTED an cluive du stocker élec sartment or agency?	is on its site or ortÉGÉS et/ou erial or equipment de matériel PROTÉ IN (TI) droniquement des	Gé	Non Oul No Yes Non Oul Non Oul Non Yes Non Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the s premises Le fournit CLASSIF 1. b) Will the s Le fournit PRODUCTION 1. c) Will the pro- occur all Les Instal at/outCLA INFORMATION Les Instal at/outCLA INFORMATION Les Instal at/outCLA INFORMATION Les Instal at/outCLA INFORMATION Les Instal at/outCLA INFORMATION Les Instal at/outCLA INFORMATION Les Instal at/outCLA INFORMATION Les Instal at/outCLA INFORMATION Les Instal at/outCLA INFORMATION I. c) Will the su	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorita di unscreened personnel pinnel sans autorita di unscreened person pinnel sans autorita supplier be required seur sera-t-il tenu "IES? supplier be required seur sera-t-il tenu N oduction (manufach he supplier's alte or lations du fournissen SSIFIE? N TECHNOLOGY (i upplier be required to nor data? seur sanst-til tenu d mants ou des donnel be an electronic link a-t-on d'un lien électi	plusieurs rivesus be used for portilition sécuritaire parti- tion sécuritaire parti- tion sécuritaire parti- connet be escorte and en question s RENSEIGNEME! I to receive and a de receiver and a de receiver and a de receiver at d' I to asteguard CC de protégor des ure, and/or repair s premises? ur servironi-elles à o use lis IT system fuiliser ses propre ées PROTÉGES (e de contrôle de sécurit ans of line work? eui-lt se voir contier de d? sera-t-it escorté? NTS / BJENS itore PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC Information or a renseignements ou des and/or modification of P h la production (fabrication UPPORT RELATIF À Lu as to electronically proce is systêmes informatique ebbu CLASSIFIÉS? piler's IT systems and th ystême informatique du t	e sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED as renseignement assels? s blens COMSEC PROTECTED and an el/ou réparation A TECHNOLOGIE ass, produce or sic es pour traiter, pro toumisseur et celu	il? information or asse is ou des blens PRC ? for CLASSIFIED mel a et/ou modification) E DE L'INFORMATIC re PROTECTED an duite du stocker élec- sertment or agency? i duministère ou de	is on its site or ortÉGÉS et/ou erial or equipment de matériel PROTÉ IN (TI) droniquement des	Gé	Non Oul No Yes No Yes No Oul No Yes No Oul No Yes No Oul No Yes No Oul No Oul No Oul No Oul No Oul No Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the a premises Le fourns PRODUCTION 1. b) Will the so Le fourns PRODUCTION 1. c) Will the so Information Le fourns renselgno 1. a) Will there so Information Le fourns renselgno 1. a) Will there so powerned	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorita di unscreened personnel pinnel sans autorita di unscreened person pinnel sans autorita supplier be required seur sera-t-il tenu "IES? supplier be required seur sera-t-il tenu N oduction (manufach he supplier's alte or lations du fournissen SSIFIE? N TECHNOLOGY (i upplier be required to nor data? seur sanst-til tenu d mants ou des donnel be an electronic link a-t-on d'un lien électi	plusieurs rivesus be used for portilition sécuritaire parti- tion sécuritaire parti- tion sécuritaire parti- connet be escorte and en question s RENSEIGNEME! I to receive and a de receiver and a de receiver and a de receiver at d' I to asteguard CC de protégor des ure, and/or repair s premises? ur servironi-elles à o use lis IT system fuiliser ses propre ées PROTÉGES (e de contrôle de sécurit ans of line work? eui-It se voir confier de d? sera-L-It escorté? NTS / BIENS there PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC information or a ranseignements ou des and/or modification) of P h la production (fabrication) uPPORT RELATIF À La is to electronically proces is systèmes informatique et/ou CLASSIFIES?	e sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED as renseignement assels? s blens COMSEC PROTECTED and an el/ou réparation A TECHNOLOGIE ass, produce or sic es pour traiter, pro toumisseur et celu	il? information or asse is ou des blens PRC ? for CLASSIFIED mel a et/ou modification) E DE L'INFORMATIC re PROTECTED an duite du stocker élec- sertment or agency? i duministère ou de	is on its site or ortÉGÉS et/ou erial or equipment de matériel PROTÉ IN (TI) d/or CLASSIFIED droniquement des	Gé	Non Oul No Yes No Yes No Oul No Yes No Oul No Yes No Oul No Oul No Yes No Oul
Du perso If Yes, w Dans Fail INFORMATIO 1. a) Will the a premises Le fourns PRODUCTION 1. b) Will the so Le fourns PRODUCTION 1. c) Will the so Information Le fourns renselgno 1. a) Will there so Information Le fourns renselgno 1. a) Will there so powerned	REMARQUE : SI, creened personnel onnel sans autorita di unscreened personnel pinnel sens autorita di unscreened person pinnel sans autorita supplier be required seur sera-t-il tenu rifes? seur sera-t-il tenu seur sera-t-il tenu seur sera-t-il tenu N oduction (manufach he supplier sette or lations du fournisse SSIFIE? N TECHNOLOGY (i applier be required to on or data? seur sera-t-il tenu d ments ou des donne be an electronic link a-t-on d'un lien électi mentale?	plusieurs rivesus be used for portilition sécuritaire parti- tion sécuritaire parti- tion sécuritaire parti- connet be escorte and en question s RENSEIGNEME! I to receive and a de receiver and a de receiver and a de receiver at d' I to asteguard CC de protégor des ure, and/or repair s premises? ur servironi-elles à o use lis IT system fuiliser ses propre ées PROTÉGES (e de contrôle de sécurit ans of line work? eui-lt se voir contier de d? sera-t-it escorté? NTS / BJENS itore PROTECTED and entreposer sur place de DMSEC Information or a renseignements ou des and/or modification of P h la production (fabrication UPPORT RELATIF À Lu as to electronically proce is systêmes informatique ebbu CLASSIFIÉS? piler's IT systems and th ystême informatique du t	e sont requis, un s parties du trava Nor CLASSIFIED as renseignement assels? s blens COMSEC PROTECTED and an el/ou réparation A TECHNOLOGIE ass, produce or sic es pour traiter, pro toumisseur et celu	il? information or asse is ou des blens PRC ? for CLASSIFIED mel a et/ou modification) E DE L'INFORMATIC re PROTECTED an duite du stocker élec- sertment or agency? i duministère ou de	is on its site or ortÉGÉS et/ou erial or equipment de matériel PROTÉ IN (TI) d/or CLASSIFIED droniquement des	Gé	Non Oul No Yes No Yes No Oul No Yes No Oul No Yes No Oul No Oul No Yes No Oul No Oul

			-												
Go	verr	ime	nt	Gouverne	ment								Numêro du cont	ral	
T of (Can	nme ada		du Canad					100 A 100 A 10	P 10					<u> </u>
· ·									Sec	urily Clas	sifica	lion / C	lassification de	sécurilé	
PART C - (continu	and b	DA	OTIE	Calculto					an a			-			
For users comp site(s) or premis	lelin ses.	g the	forr	n manually us											
Les utilisateurs niveaux de saux								r le tableau ré	capitulati	f ci-desso	us po	ur india	quer, pour chaqu	ue calégo	rle, los
For users comp	eling	g the	form	n online (via t	he Intern	ei), the su	mmary charl	ls aulomatica	lly popula	led by yo	ur reș	ponses	s to previous qu	estions.	
Dans le cas des dans le tableau	ulili: réca	saleı piluk	urs q atil.	ui remplîsseni				41.0			s préc	:édenie	is sont automati	quement	salsies
					5	UMMARY	CHART /	TABLEAU I	RECAPIT	ULATIF		1			
Calegory Catágorie	PH	OTECT	Ep	a.	ASSPIED			NATO			1		COMSEC		
	ŀ."	10	6	CONTIDENTIAL	8coner	TOP	NATO RESTRICTED	MATO CONFIDENTIAL	NATO	COSMIC TOP		OTECTED	CONTRENTIAL	SECRET	Top
	1	1		CONFIDENCIEL		TREE	NATO	NATO	l'anne	SECRET COSMO TRES	Â			-	TRES
Information / Associa	-	-				arceter	RENTRENTE	CONFIDENCES		BECHET	+	+			SCCR
Reasulganmants / Diets Production	ľ	-		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 · · · ·	1 ··· ···	······································	121	1	t		·····	1	1.1
IT Media / Busecit Ti	_								191						
IT Liek / Lien électronigno		<u> </u>					, e ¹								
If Yes, classif	/ this	s for	rm'b	v annotátino	the too a	nd botto	in In the area	ROTÉGÉE eV a entitled "Se			on".) ivon	
If Yes, classif Dans l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur	tive, in de neni	, clas e séc fallor	ssifi curit n alla	er le présent é » au haut e ached to this S	formulai t au bas RCL be l	re en Indi du formu PROTECI	iquant le niv laire. 'ED and/or C	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED?	curity Cl	assificati		ie	ſ		\$kB □
Dans l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur -La documental	tive n de noni lon a	, clas e séc fallor asso	ssifi curit n alla ciée	er le présent é » au haut e ached to this 5 à la présente	formulal t au bas RCL be I LVERS s	re en Indi du formu PROTECI era-l-elle	iquant le niv laire. FED and/or C PROTÉGEE	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI	curity Cl Ité dans FIÉE?	assificati la case in	r		-		\$kB
Dans l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur -La documental If Yes, classify attachments (Done l'affirma	tive, nent ion a this s.g.	, clas e séc fallor assor s for SEC	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind			£рв □
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	ÅRB □
Dans l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur -La documental If Yes, classify attachments (Done l'affirma	tive, in de ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	Ярв П
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	JRB
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	£рв □
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	Jeb
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	SRB
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	ke 🗌
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	ÅRB
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	ARB
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de nent ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	ARB .
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de nent ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		Non	ARB .
Daris l'affirma « Classificatio 2. b) Will the docur La documental If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma « Classificatio	tive, in de nent ion a this s.g. tive, n de	s for SEC s séc	ssifi curit ciće m b RET	er le présent é » au haut e ached to this S à la présente y annotating r with Attachr ar le présent	formulal t au bas RCL be i LVERS s the top a nents). formulal	re'en Indi du formu PROTEC1 era-l-elle nd bottor	Iquant le niv Isire. TED and/or C PROTÉGÉE m in the area	a entitled "Se eau de sécur LASSIFIED? eVou CLASSI a entitled "Se aau de sécur	curity Cl Ité dans FIÉE? curity Cl Ité dans	assificati la case ir assificati la case in	titulé , on'' a titulé	ind Ind		- Non	RB .

	Gouvernement			Contract Number / N P / 000 / 86		
T of Canada	du Canada				r > 7 sslification de sécuri	10
+	1					
PART D - AUTHORIZATION / PAI	RTIE D - AUTORISAT	ION				
 Organization Project Authority / Name (print) - Nom (en lettres mou 		Title - Titre		Signature		
			-	Beverly	Da	
Beverly Dea	Contallation by	Manager MS&E F		1	: × 1:	
elephone No N° de léléphone 613-952-8617	Facsimile No: - Nº 613-941-3695		all address - Adresse cou arly.dea@rogers.com		ober, 61h, 2016	
4. Organization Security Authority	/ Responsable de la s	écurité de l'organisme				1.1.1.1
(ame (prini) - Nom (en lettres moul	čes)	Tille - Tilre		Signalure		
Curtis Blak	1	Senior Trainning	and Awarenes officer	B.R.T	Blai	
elephone No Nº de léjéphone	Facsimile No Nº d	Se télécopleur E-ma	Il address - Adresse cou	irriel Date	2016-10-	10
13-946-7752			s.blak@ho-sc.gc.ca			
 Are there additional instructions Des instructions supplémentaire 	(e.g. Security Guide, 4 s (p. ex. Guide de séc	security Classification (suité, Guide de classifi	Guide) allachéd? Callon de la sécurilé) sor	nt-ettes jointes?	V No	an Yes
5. Procurement Officer / Agent d'ap	<u>a.</u>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
ame (print) - Nom (en lettres mould		Title - Titre		Signature	()	
0	. •		0.00	51.	· LI	
Shan Kochon		Contruction	y Office	Ana	when	
elephone No Nº de léléphone	Facsimile No Nº d	e télécopleur E-mi	ali address - Adresse co	urriel Dale	a hu	
Contracting Security Authority / A	utorità contractante e	n matiére de sécurité			pay 11 /0401-	<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>
Contracting Contract Province of Contract				Signature 7	, <u>,</u>	
Roxanne	e Antille			11/	no A	
Contract Sec	urity Officer			12	een,	
Telephone: 613-948-25		8-1712 E-m	all address - Adresse cou	urriel Date	1 la cli	2
Roxanne.Antille@				/	Nor 81/4	
		1				
						,
						÷
					- C.	1.0
		5				
* 19						
2.141						i.
				- I		
BS/SCT 350-103(2004/12)	12	unity Classification / Cla	nellande de standt	n 12 - 1		